

Ба 49349

WT, I6

Carot, M.

S. L. S.

Minsk-1938 god. Poetry.

TOP

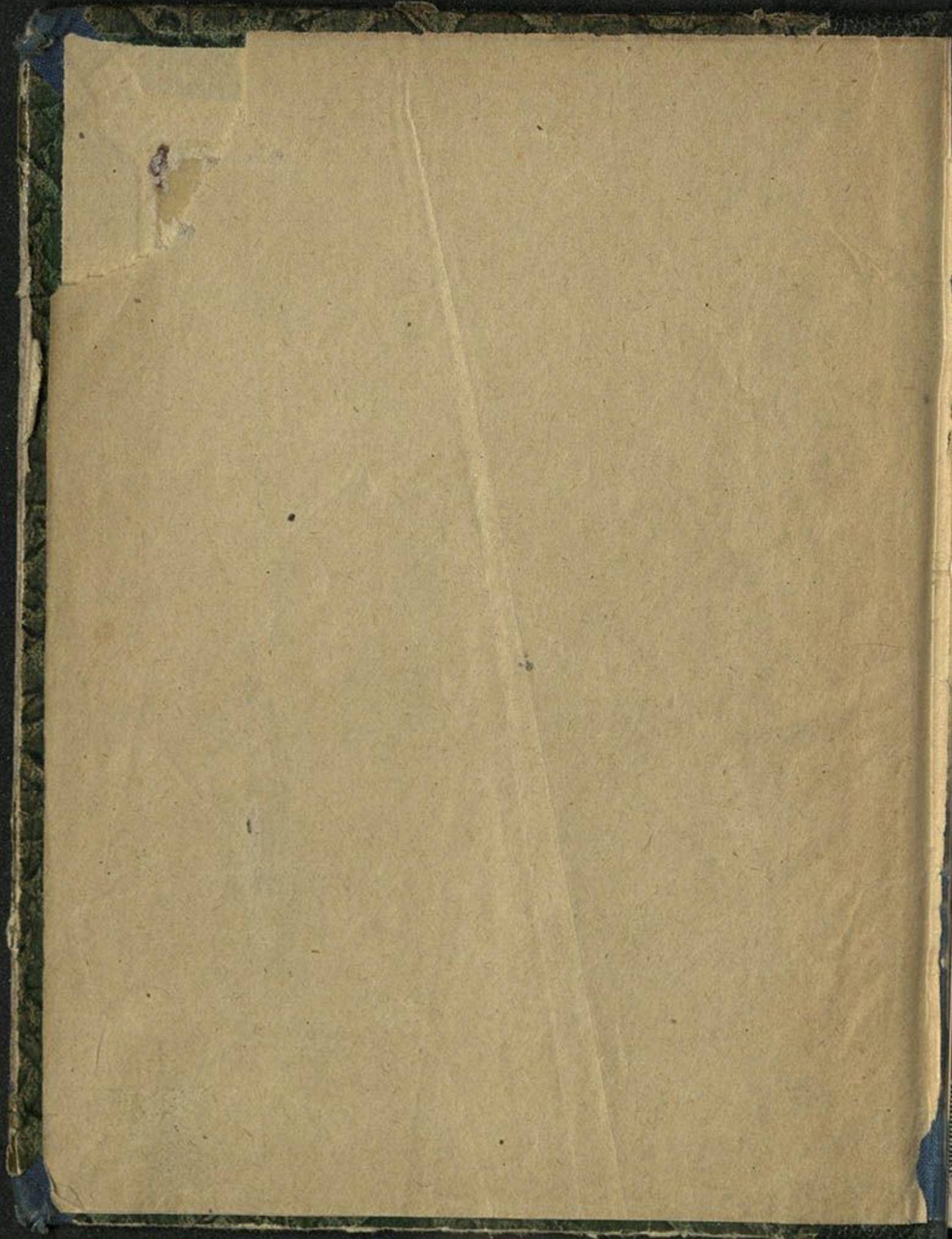
351-
Poeme.

Minsk-1928

FM8

~~7000~~

D.W.164

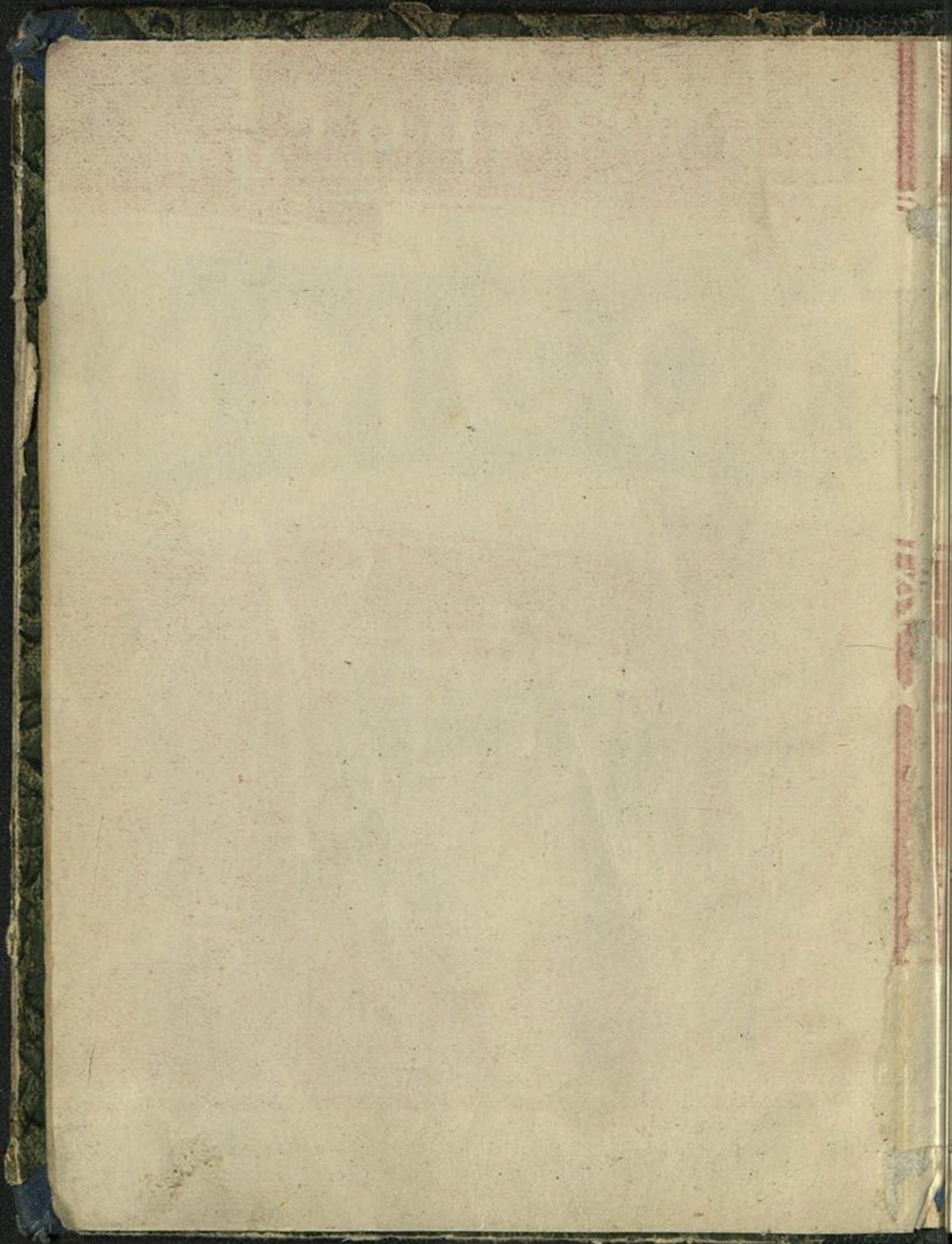


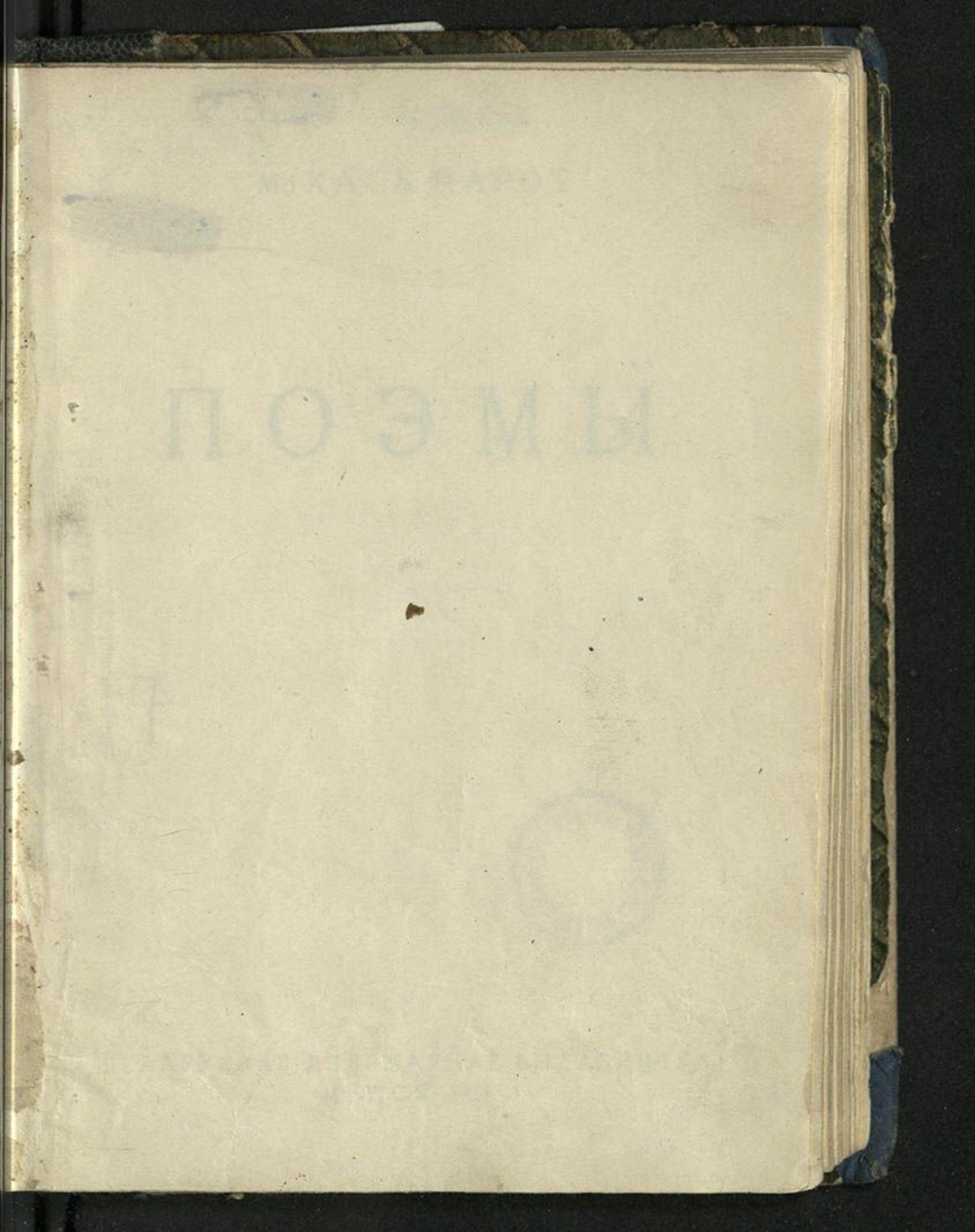
М. ЧАРОТ

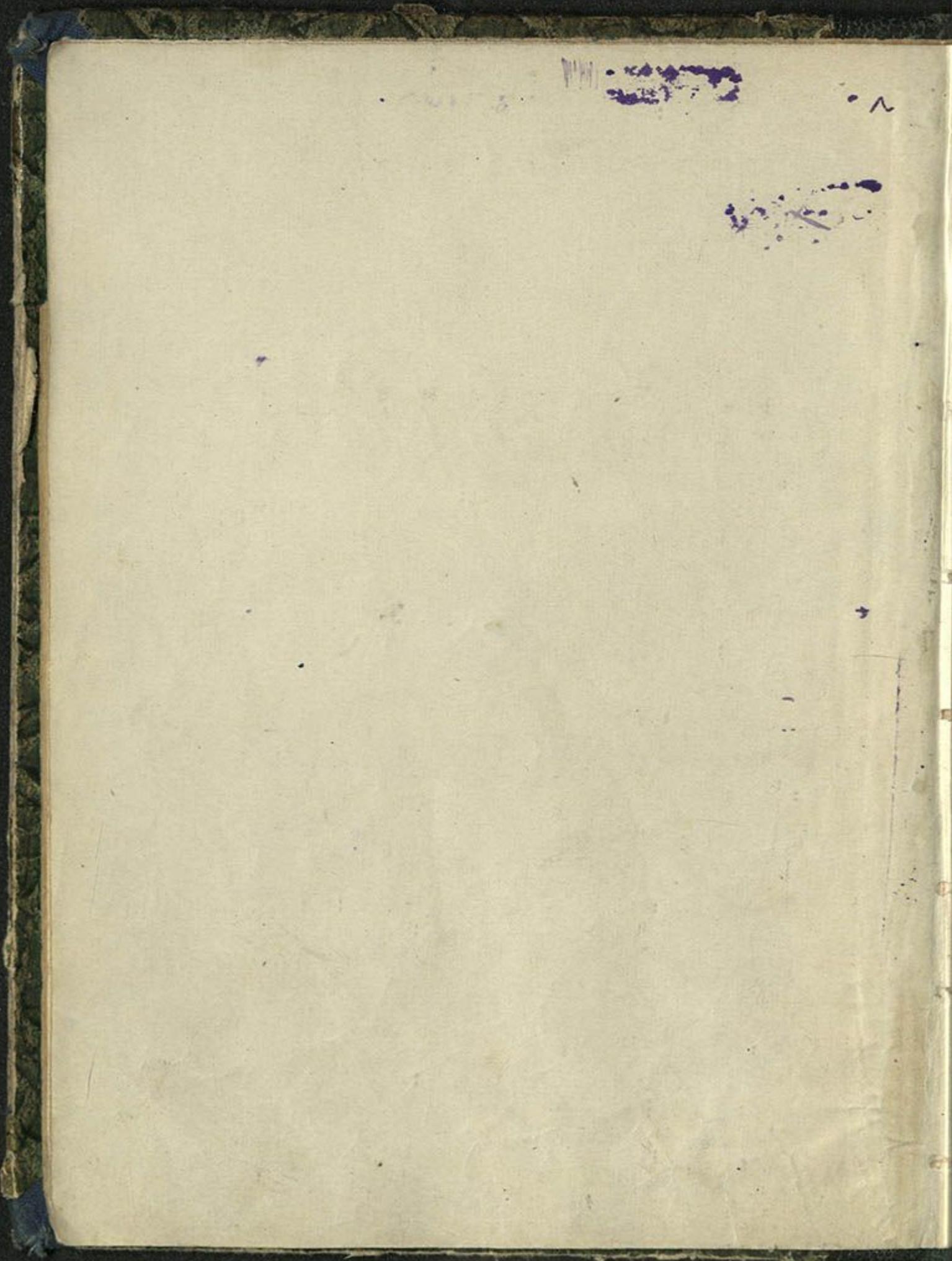
ПОЭМЫ



БЕЛАРУСКАЕ
ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА
МЕНСК







2. ба 49349

~~5-4140~~ 8

МІХАСЬ ЧАРОТ

ПОЭМЫ

Б
8
Ба 49349

Г.и.29
4140

БЕЛ. АДРЕСА

1994 г.



БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА
МЕНСК--1928

І М С О Г

Надрукавана ў друкарні
Беларускага Дзяржаў-
нага Выдавецтва.
Галоўлітбел 1560.
У ліку 3.000 экз.
Заказ № 411.



25.04.2009

БОСЯЯ НА ВОГНІШЧЫ

POCRI HA POLHILLIPI

...валют жа ёсюж ах —
...халык віднош тад А
...восток імалот отеніА
...шырокіе чанч мадырларуП
...Шыроуп ах
...тадын көзлеңдең экеңхөү аН
...мэжік атасында атасы мадиН
...мадырларынанда — ишне аН

1

Вайна і пажар...
На вогнішчы людзі
Жывуць босымі.
— Няўжо-ж гэтак і будзе?
Свой уласны дар
У чужых просім мы?
Працуй—на пана,
Працуй—на падпанка.
Жыць стала пагана.
А тут яшчэ з самага ранку
Усякі чорт лезе ў балота.
Ну і ёсьць-жа людзям ахвота?
Крыжам-бы іх—каля плота,
Ды—трах!
Які тут страх?!
А ты маўчыш,
Цягнучы сам цяжкі крыж.
Крыжамі ўставілі поле,
Пад крыжамі—магілы.
Шлях класьці да Волі
У людзей няма сілы.

— Эх, жыві, як папала...
А для жыцьця мала
Аднаго толькі хлеба.
Пагуляць-бы, душу адвясьці!..
Эх!.. пусьці!!!
На ўсходзе зардзелася неба:
Нібы золата, падаюць косы...
На зямлі—агнявыя палосы,—
Дзейнь новы, новыя ночы,
Век новы: агню, дыму, попелу...
Будзе шмат каму горача,
Нам толькі цёпла,
Дармо, што мы босья!

— Пажар на Усходзе!
 Таварышы, ур-р-ра!
 — Што вы, шалёныя, годэе!
 Што вам ня шкода дабра?
 Ўсё, што зьбіралі вякамі,
 Сёння марнене ў агні...
 — Маўчы! Мы цябе кулакамі,
 Чуеш?!! Ні-ні!
 Цэрквы, палацы, харомы—
 Памяць мінулага—з дымам!
 Што не запалім мы—зломім!
 Зынізу наверх ўсё падымем!
 Страшна вам? страшна?
 Пажару агонь ломіць вочы?
 Затое нам відна ўночы.
 Ня леце крыві—не пагасьне.
 Малецеся, грэшныя, небу,
 Рукі ўгору узыняўши,
 Вас не паслухаюць хмары.
 Таварышы!
 Што нам трэба?
 — Пажа-ары!



3

І пылае мур струхнелы,
Іскры скачуць па страсе.
Раптам вецер, вецер съмелы,
Крыж чырвоны нам нясе.

— Адным крыжам будзе болей,—
Шэпча змучаны народ...
На крыжы чытаюць „Воля“.
— Братцы! Гляньце на Усход!

То-ж агонь, агонь збавен'ня
Нам нясе Чырвоны Крыж.
— Братцы, песню вызвален'я!
Люд гаротны, што маўчиш?

Паняслася песня волі
Між лясоў густых, балот...
І аб лепшай вольнай долі
Стаў ля рэчкі пець чарот.

Крыжы... курганы на балоце...
 Заросшыя дзёрнам магілы—
 Ўсё ў вогненнай эноў пазалоце:
 Бушуюць дзьве страшныя сілы,—

Змагаюцца: праца з бацацьцем;
 Съвет новы жыцьцё утварае.
 Зышліся дзьве моцныя раці,
 І праўда няпраўду змагае.

Глядзяць, пацяшаюцца людзі,
 Зюзюкаюць бабы паціху:
 — Цяпер мо' і нам добра будзе?
 Забудзем бяду ўсю і ліха!

— Баіцца наш пан-непаседа,
 Нябось, яго кончыцца песьня!
 — Ня будзем больш мець дармаеда,
 Да працы сам пойдзе, аж трэсьне!

5

— Стойце, хлопцы! будзь на месцы!
Ня кідайце на бяду...
— А казаў паганы ў Брэсцце,
Што вайною не пайду...

А цяпер—глядзі!.. Ну, дзіва?!

Пачакайце... як-жа нас?

— К вам мы прыдзем, прыдзем жыва,
А цяпер мы: раз!—два!!—раз!!!

Пры запаленых будынках
Чуем плач мы беднаты...
— Дзе-ж цяпер шукаць прыпынку?
Ці даваць мо' ла-та-ты?

Пан з падпанкамі рагоча,
Гладзіць тоўсты свой живот
І пад нос сабе бармоча:
— Йдзе Хвядот, але ня тот!..

Над палямі Белай Русі
 Стогне віхар-бура...
 — Зноў прышлі дзянькі прымусу,—
 Шэпча люд пануры.

 Арол чорны ўецца ў высі,
 Крыльямі махае,
 Над пахілымі крыжамі
 Песьню напявае;

 Чуе пах сваёй ахвяры,
 Когді распраўляе,
 Ўніз спусьціцца—там пажары,
 Дымам павявае.

 І змагацца стаў угоры
 З бураю мяцежнай...
 Рэжа крыльямі узоры
 Ў небе чорнасьнежным.

А на зямлі—даждаліся раю:
 Старыя лады і манеры,
 У пагонах ідуць афіцэры...
 — Упакой раба Мікалая...
 — Аляксея на многія лета...
 Босья кажуць: што гэта?
 З кукардай, акуляры на нос,
 Чыноўнік на скверы гуляе...
 У кішэні няма папірос,—
 Мусіць шмат зарабляе?
 На Захараўскай вуліцы
 Дзень як узьдзене чорны халат,
 Толькі песня чуваець блудніцы:
 — Палюбі ты хоць трошкі, камрад!
 А босья ходзяць па попелу,
 На Ўсход пазіраюць з надзеяй:
 — Покуль што нам яшчэ цёпла,
 Але мы вам успомнім,
 Зладзеі!..

Бура страшная вырвала пер'я
 Арлу чорнаму ў высі...
 — Зямля! ах, зямля, цяпер я
 Ўніз паляту—сьцеражыся!..
 І рэха адклікнула: „Ах!..“
 Буржуі крычаць: „Які страх!..“
 Вось цяпер нам будзе скок...“
 Дружна, роўна, крок у крок
 Ідуць чырвоныя палкі
 І чуваць напеў стары:
 — Эх, сякі-такі,
 Чорт вас пабяры!..
 Босыя спаткалі іх:
 Гоман, жарты, крык...
 — Туды бег, назад прыехаў,
 Бач ты, бальшавік!

Босым дарогу!
 Поп, памаліўшыся богу,
 Э цэрквы ідзе па завулку:
 — „О времена ныне...“
 А ў разьбітай вітрыне
 Спэкулянт шукае булку.
 Чыноўнік казённай палаты
 Скінуў парадны сурдут...
 Бурчыць пад нос: „Праклятыя!
 Зноў яны тут!“
 Паны заграніцу
 Давай бог ногі...
 Гром... навальніца...
 Б-о-с-ы-м д-а-р-о г-у!..
 Паўцякалі? Ну, так што-ж!
 На вогнішчы, басанож,
 Пагуляем... Эх, глядзі!
 Бедната ўся, выхадзі!
 Ўчора там—а сёньня тут...
 Буржуазеі капут!
 Зноў гуляем на балоце!
 Ў войска, братцы,—па ахвоце...
 Ухапіўши сваю частку,
 Расчынілі людзі пастку:
 — Вой, вой, вой!
 Будзе бой!..

Чырвоным завешаны вуліцы,
 Вокны, балконы і плот,
 Белы дом толькі журыцца:
 Ня йдуць туды на сход...
 Чытаюць адны пацеры,—
 У бога пытаюць, як быць?..
 А босья на сабраньні
 Пасылаюць к... мацеры...
 Пану даволі служыць—
 Вось наша заданьне!
 — А як-жа? Кім будзем звацца?
 Як-жа будзе вось гэта ды тое?
 — Давайце ўсе разам змагацца,
 Пакуль ня зьнішчым старое!..
 Замоўклі яны,—ні слова.
 Чакаюць другога адказу...
 Толькі шэпчуць, стуліўши галовы:
 — Паслаў бог бальшавіцкую заразу.
 Зноў мы безгалосыя,
 І цярпі, як сабака шалёны:
 Ўласць усю забралі босья,
 А іх тут—міліёны!..

Б4 Ч9349

Ня ціхне бура. Стогне лес...
 На ўсе лады віхура сьвішча!..
 Лясун стары к русалкам зълез
 Спраўляць над возерам ігрышча.

Чырвоны колер ціхіх хваль...
 У іх відаць адбітак неба.
 І з тых краёў, дзе съмердзь і баль,
 Руччы крыававыя шле глеба.

Русалкі скачуть з лясуном.
 Музыка грае — „бух ды бразь!“
 І вось, хто спаў адвечным сном,—
 Усплыў над возерам — „сам князь!“

Ня далі спаць. Вайна, агонь
 Руйнуе ўсю яго краіну.
 Пад ім стаяць ня хоча конь.
 І кліча князь сваю дружыну...

Русалак рогат... Ночы ціш...
 Пужаюць князя над вадою...
 Адказ чуваць: „Чаго крычыш?
 Твая дружына там, з табою“.

— А дзе паслухны мой народ?
Ен за мяне у бойцы ляжа?..
І чуе шум крывавых вод:
— Цяпер ён сам сабою княжыць!

І злосна князь рвануў каня,
Падняў уверх пярэдні ногі,—
На ўсход зірнуў, дзе золак дня,
Дзе кроўю змочаны дарогі.

Вось чуе раптам—„бух ды бразъ!“
У саму поўнач ціхай ночы...
І зноў паплыў на дно наш князь,
Закрыўшы шлемам твар і вочы.

Блакітна-белы князя ценъ
Заслаў ўсё возера туманам,
І ходзяць хвалі нач і дзень,
Шумяць і вечарам і рана.

Лясун, русалкі там рагочуць,
К сабе ўсіх маняць, кажуць: „Глянь!“
Ў вадзе чырвонай шмат хто хоча
Уночы бачыць князя здань.



Слосені нам іншукі дысі
Уважа шыюць у зямі ве чи
— кро ханчичам інші алеу
Ладзінкі ўбодзі мэс на французі —
— вінкі ўчынці зеяж вінколе
— ітоц індеопі жасеву Універсітату

12

На вогнішчы стала пячы.
На вуліцы веџер... бура...
— Трэба ўцячы,
Каб была цэлая скура
— А мы, босья, адступаем...
Не дадзім ахвотаю
Новай зямлі!
Таварышы, стралляем!
Ротаю!..
Плі!..

Разълягаецца грука...
Чорны жук
І павук
Сядзяць у падвале, слухаюць,
Баяцца выткнуць живот,
Дзеці сабачыя!
Босья патыліцы чухаюць,
Пазіраюць праз плот,
У кулак плачуць:
— Бач, нашы паўцякалі,
Куды дзяявацца нам?

Зноў служыць панам
Мы прычакалі?..
Людзей мала на вуліцы.
Ноч прышла, горад—пустка,
Толькі новы крык чуецца:
„Пшэ-пу-устка“!!!

...мабо і якое іншта ве
Эдакіна ка злітэ вінцэ
іншыя ў калекцыі дон А
Сіроткіх хутры лініям
...малкага дыя. акнеда
—, чым дадзеныя гравюры
—ізлегт, але якій
— не відносяцца
іншыя дадзеныя
Сядзі ў баскі звукі,
тысціх да падарога
—, сюбі, вістка, быт
да іншыя от художніх
віднох—міной. А
—, прадметы настолкі
вітескі, якія
Сядзі ў баскі звукі,
Ронічны
—, які, які дадзены
Падарога
—, якія дадзены

меню амнія
Славяніці ю
лічтава він відмінно
відомі—відомі відомі вон
відомі відомі відомі відомі
III відомі відомі

13

Застагналі вёскі і сёлы...
Брычка стаіць ля съятлічкі.
А норад схаваўся ў касьцёлы:
Моліцца, чытае кантычкі...
„Бэндзь, люд спанялы...“
На шапку „ожал бялы“,—
Блішчаць гузікі,—
Чыноўнік зноў на скверы
Лушчыць гарбузікі,
Думае, якой ён веры?
— Ах, халеры!
Каб дастаць работу,
Пытаюць, хто ты?
А босым—холадна,
Абутым—голадна...
Жыць не ахватва.

Над балотамі дыміцца—

Згас агонь.

А па вогнішчы імчицца

Белы конь.

Скача ўлева, скача ўправа,—

Ня стрымаць.

Захацеў улан на славу

Пагуляць.

Расступіся, съвет, дорога—

Аднаму!

„За айчызну і за бога“.

Што яму?!

Яго сіла, яго права,

Ёсьць бізун...

Скача ўлева, скача ўправа

Конь скакун.

Гэй, ляці, але дзяржыся,

Злы яздок,

Без пары не праваліся

У масток.

На вадзе ляжыць мост новы,
На агні.

Не праедзеш ты дубровы,—
Пагані!?

Усхадзіўся лес шумлівы,—
Вые воўк.

Конь спаткнуўся палахлівы.
Стой, яздок!

На балоце і на полі
Зноў агні.

Ня гуляць табе тут болей—
Павярні!

Вёскі і гарады
 Дымам спавіты
 Днём.
 Ўночы глянеш куды—
 Неба абліта
 Агнём.
 Сълёзы... кроў на траве...
 Як у магіле
 Съпіш.
 — Бач, чырвоны плыве
 Па небасхілу
 Крыж.
 Цёпла, і груганы
 Ўсе на чужыне...
 Эх!
 Чуеш гоман? Яны!
 Леташні гіне
 Сънег.
 Нам ня шкода: бяры
 Стужы зімовай
 Цень.
 Крыж! Ты стань на гары:
 Радзі нам новы
 Дзень!

На вогнішчы басанож,
У руках віントоўка, нож...

Здабываць галоднымі славу:
„Даёш Варшаву!?”

— Нам ня трэба гарады:
Волі съязг нясём туды,

Іскры гонім мы пажару.
Съмялей ударым!

„Нам дарогу—уцякай!”
Чуваць крыкі: а-я-яй!..

Бач, улан астатні едзе:
„Ах, цо то бэндзе?..”

А чырвоныя ідуць,
Песьні волі зноў пяюць,

Адусюль бягуць к ім людзі:
— Нам цёпла будзе!

Замоўклі песьні грознай сілы...
 Адкуль прышлі? хто яны?
 Што рвуць няволі кайданы
 І сыплюць свежыя магілы?..

Яны—байцы вялікай раці.
 Іх хата там, дзе ёсьць прастор.
 Няволя, крыўда—вось іх маці!
 Ідуць яны да сонца й зор.

За імі йдзе, хто голы, босы,
 Ў пакуце жыў хто цэлы вёк...
 Дарогу чорны сънег заносіць—
 Загінуць можа чалавек.

— Загінуць? Што ж! На тэй магіле,
 Якая зможа прыгарнуць,
 Вясною ранняй, урадлівай
 Прыгожа кветкі зацьвітуць.

Прывабіць колер іх чырвоны
 Схіліць калені над пяском
 Таго, хто шле цяпер праклёны
 І вострыць меч на нас тайком,

— Братья, за намі! Кінь маленьне,
Хто праўдай жыць ня даў зарок...
Съмялей!.. Нас будуць біць каменьнем.
Мы—наших вольных дней Прагрок.

Съягам белым махае?
Рагоча?!

19

Мы—дзецы краины,

Дзе бура бушуе...

Мы на прадвечных руинах

Працы палац пабудуем.

Ня любяць нас—босых,

Хто век быў абыты...

На нас узіраецца скоса,

Хто, як і мы, быў закуты...

І вы, хто гімны пеў гаротным,

Хто ў цемру слаў жыцьця праменіні,—

У руках тримаеце каменьні

І нас пабілі-бы ахвотна.

А можа Чырвань Сонца Волі

Вам асьляпіла раптам вочы...

А помніце, як вы кляліся

Братом, сялянам і рабочым,

Што вы ня здрадзіце—ніколі?!

Пявун не прапяяў тры краты,

Вы—адракліся...

Супастаты!!!

Бяз вас раць наша ўзрастая,
Рады шчыльнеюць, крэпне дух!
Вы чуйце! Песьня ня съціхае:
„Паўстань, хто з голаду век пух!..“

Бягуць яны... Іх рукі, ногі
 Ў крыві... пякуцца на агні...
 Куды бягуць яны дарогай,
 Дзе страшна ехаць на кані?
 Яны баяцца спатыкнуцца,—
 Ня ўсякі будзе верны конь...
 Хутчэй каня яны нясуцца
 З агня ў агонь і праз агонь...
 Пакуты крыж чырвоным крыжам
 Яны наважылі змагчы...
 Што шаг—пабеда бліжай, бліжай
 Іграйце песнью, трубачы!

Тру-ру-ру, тра-та-та!
 Гэй, за намі, бедната!
 На дарозе макрата...
 Тру-ру-ру, тра-та-та!
 Тухне вогнішча ў крыві,—
 Песнью йграйце: „дзінь-дзі-ві!“
 Каго зловіш—разарві,
 Хто ня наш—таго даві...

Босы хто—за намі ўсьлед,
Хто убогі, хто разъздзет...
Гэй, за намі—ў новы сьвет!..
Цёпла там і там прастор,
Небасхіл там повен зор...
Сонца тчэ жыцьця узор!..
Там спачынеш, бедната...
Тру-ру-ру, тра-та-та!

Бягуць яны... Іх ловяць вочы
Золата сонечны прамень,
Які і родзіць з цемры ночы
Вялікай будучыні дзень...
Што шаг—пабеда бліжай, бліжай...
Штандар чырвоны на плячы...
Чым крыж цягнуць—лепш спаць
... анонім сасы і анонім пад крыжам...
Іграйце песнью, трубачы!!!

ЧЫРВОНACKЫЛЫ ВЯШЧУН

(Поэма — фантазія)

1. Всё вспомнил я, и сожалею
о том, что забыл.
Гор, за который некогда
Надеялся Ты, вспомни.
Напомни мне, пожалуйста,
Скана ты знал ли?
Так, напомни, пожалуйста.
Тогда бы, наверно,

ИППОДАКРИУЛ БРУДЫ

Нет, я забыл, я забыл все.

Вот (забывши) скажу:

Что я забыл, я забыл всё.

плюсодан ү күрк жаңында
Чындық тұзарғы саудағы бол
...жасам ү күннәд оған
шарын ү— жаңоғы сауда А
шаптастың оған
шынындың жаңында
шынын жаңында

ПАЛЕТ ПЕРШЫ

1

Бәнзыну гаручага пах...
Тр-р-р-а—та-та-так!
Машына запела.
Па зямлі прабеглі калёсы...
Завярцеўся віхрам пропәлер—
Панёсься!

Панёсься!..

Панёсься!..
Я—селянін,
Лётчык—рабочы...
Крычыць мне: „ня бойся!..“

На аэропляне

Вышай!..

Вышай!..

Вышай!..
— Таварыш лётчык, я не саскочу,—
На зямлю толькі гляну
І можа—
Навекі пакіну.

Ляцець я хачу ў падарожжа,
Каб выведаць шчасьця краіну,
Што бачыў я ў марамах...
А чорнае царства—ў пажары
Няхай апранецца,
Дзе высі нябеснай плыву́н,
Чырвонакрылы вяшчун
Пранясецца!..

Матора вяшчунныя песні
Хай счуоць, дзе дні ліхалецца...
Таварыш! Хачу паляцець я
Туды—ў паднябесьце!
Высока!..

Высока!..

Мы закружыліся
Птушкай чырвонай
Над Беларусью

Разбуджанай...
Крылья срэбным імгляць
Пералівам!

А над соннай,
Перапуджанай
Закрычу я ў блакітную гладзь:
— З зямлі хто ўзыняўся:
— Шчасльвы!
— Шчасльвы!..

Крыльямі хмары
 У высі мы рэжам...
 Там не адзначаны межы...
 Там воля—ня мара.
 Ня хочу быць сокалам...
 — Гэй, машыністы!
 Ня трэба ўздымацца высока,—
 Хачу разглядзець усё
 чыста
 На пакінутай намі зямлі...
 Чырвоным туманам—
 Глядзі, абляглі
 Лясы, балоты і поле...
 Бураю плача прастор...
 Туды паляцім—заглянем
 На край, дзе няволя,
 Дзе рэкі напоўнены потам...
 А потым—
 Зълятаем да Сонца і Зор.

3

Паплылі! Паплылі! Паплылі!..
 Адарваная частка зямлі—
 Беларусь...
 Не зямлі я шкадую—
 Працоўнага люду...
 Я над імі нясуся, нясуся...
 І чую
 Усюды,
 Як шуміць паднявольны лес-бор...
 Здаецца,
 Ён, магутны,
 Вось-вось зварухнецца...
 Хвалі Нёмну затопяць прастор...
 У чырвані ўсё захліпнечца...
 Песьні помсты будуць чутны.
 Тады вольная краіна
 Будзе рада госьцю-сыну,—
 І ад маткі, ад бяздольнай
 Дар багаты
 З новай хаты
 Прыме Нёман,
 Нёман вольны!
 А пакуль—песьні жалю ня змоўклі.

Пазіраю ў бінокль...
Кружуся раз пяты
 Над долам-балотам...
Туман белай коўдрай расьпяты
 Начуе.
 Хачу я,
Каб загароду калючага дроту
Рука з мазалямі парвала,
Каб згінула зъдзеку навала...
 Я веру іх сіле!
Кружыся, лётчык-рабочы!
 Хай чырвоныя крыльлі
 Дзень новы прарочаць!

...чуконі є європей
міто євр. вітческій
сметанко-блод дні
штаникою й подіжня й під ним!

4

Рук мільёны узьняты угору—
Крычаць прывітаньне!
Зямля у чырвоным убраньні...
Крывёю заліты разоры...
— Больш не падзелены!
Чуваць на зямлі страляніна...
— Лётчык, ці спраўна машина?
Мы не падстрэлены,
А дух падняволъных узьнялі,—
Ўсё скончыцца слайна!
— Машина спраўна,
Можна ляцець цяпер далей!
Замільгаліся крыльлі у высі...
Лётчык гукае: „Дэяржыся!“
Паляцелі!..
На заход! За сонцам!
Зямлі апяразваем цела
Голае
Вогненным колам...
За намі ніхто ня угоніцца.
Мы на кані паветранай коньніцы
Ляцім за сонцам!

Над абшарамі Польшчы
Арол белы ў паветры палошча
Крывавыя когці...
Уніз пазірае ён ласа,
А там сьвежае, цёплае мяса...
Меры няма яго злосьці,
Як пабачыў чырвоныя крыльлі...
— Эх, арол, тваё бясьсільле
Асароміць дзень астатні
Твойго жыцьця!

Што? У бойку хочаш выйсьці
З нашай птушкаю крылатай?
Лепш ня кратай
Ты арла чырвонай масьці,—
Ад яго табе прапасьці...
Прэч са шляху!
І адным магутным махам—
Галавы яго ня стала...
На ўвесь край засакатала...
І арол забіты—белы
Камянём зъляцеў ў бяздоныне.

На зямлі кричаць „Пабеда“
— Лётчык! Съмела!
Съмела!
Съмела!
На чырвоных крыльях еду!

Ад меж Пазнані
 Да нізін Рура
 Рабочыя ходзяць панура...
 Мы сталі кружыцца...
 Чырвоную птушку спазналі...
 І там— Ур-р-р-а-а!
 Народ весяліцца.
 Штандар волі мільгацее,
 Змоўклі лаянкі зладзеяў.
 — На вуліцу!
 — На вуліцу!
 Чуваць пад хмарамі,
 І дым па Нямеччыне
 Курыцца.
 Запахла пажарамі...
 Чалавечынай...
 Гарматы гручэлі бясконца...
 Барабаны бомкалі...
 Раптам усё змоўкла.
 Збор зазванілі,
 І над вызваленай
 Свяціла Чырвонае Сонца.

Пропэлер жалабна съпявае...

Пад намі Францыя.

— Лётчык! тут загукаць каму мне? —

Ты знаеш: у гэтай краіне

Магілы насыпаны першай Комуне,

А цяпер —

Свабода захована ў ранцы.

Справа пачатая гіне...

Лётчык гаворыць:

— Цела зьнішчылі,

А дух іх магутны вітае...

Пропэлер віхураю съвішча...

Навальніца...

Чырвонае мора

Абшары наўкол залівае.

Маланка іскрыща! ..

З магіл паўстаюць комунары,

Сыплюць іскры ўлева, управа!

Слава паўстаўшым!

Сла́ва!

— Помста! Помста!

Вяшчуну чырвонакрыламу!—
Чуваць пагрозы, элъя крыкі.
Чырвоным памостам—
Пажарам вялікім
Свой шлях услалі!
— Лётчык! На поўдзень пахілім,
Дзе нас не чакалі...
У новую часьціну
Съвету—
У чарнакожых краіну,
Дзе вечнае лета.

Над краем
Чарнакожых

Лятаем.

Яны таксама людзі няволі.

Гэтакай птушкі,

Нават паходжай,

Ня бачылі, пэўне, ніколі...

І чырвонай істужкай

Сыцелем мы шлях...

Чарнакожым ня страх!

Іскра ляціць на Алжыр...

Гарыць чарнакожых пустыр...

Замест плачу—песьні, скокі

Разълягающца далёка:

— Нам ня жаль!

Нам ня жаль!

Хай агонь затопіць даль...

Ад Алжыру да Дамары

Хай прастор схаваюць хмары,

Хай там скачуць готэнтоты...

— Птушка, хто ты?

— Птушка, хто ты?!

А нехта крычыць з Трыполі:

— То вяшчун ўсясьветнай волі.

А цяпер над акіянам
 Чырвонакрылым баянам
 Пранясёмся над выспай
 Святой Алёны,
 Над магілай Наполеона,
 Што век цэлы выспаў...
 Можа пачуе ён...
 — Гэй, Наполеон!
 Вось якім пажарам
 Асьвечаны чорныя царствы...
 Патугі твае былі дарам
 Здабыць над зямлёй уладарства!
 Не ўладаеш і выспаю гэтай!
 Каб быць пакарыцелем сьвету,
 Ня толькі зямлёю трэба ўладаць,
 А трэба узьняцца
 На сінюю гладзь—
 І неба павінна табе пакарацца!
 На гэтай чырвонакрылай
 Машыне
 Тваю мы спалі
 Айчыну!

Зашумелі матора калёсы...

Няма адгалосу...

Хвалі стагналі глуха...

— Лётчык, слухай!

Ці блізка Калюмбія?

— Відаць горы Анды...

Люблю я

Сіні край Атланты,

Бушуючы яго прастор...

Там вечна бойка хваляў-гор...

Ў ім неба бачу я адбітак...

Узоры вытканыя з зор.

Нібы са злота-срэбных нітак.

Але відаць ужо Чылі...

Над выспай Вогненнай Зямлі...

Матор сакоча...

Сонца паўдзённага бліск

Сълепіць вочы...

Але ад ветру

Ў паветры

Ня горача...

Мы над зямлёю нізка...

— Лётчык, стрымай машину,

Хачу запаліць Аргенціну...

іноземца

...ізокка якое від

Іздоўж швейцаріи від —

...Якожавп ішохе вітчизна

мілінава ют шэуда він

...Часот іншых вісімі дафні

Іздоўж тута чи ховада

10

Калюмбія—край капіталу...

Фабрыкі і заводы

Форда

Гудкамі рабочуць,—

Долараў мала...

А рабочы

І неба чарнен ад дыму...

Ніхто ня ўздыме

Мураваныя гмахі...

Капіталу съцяна

Вадою абнесена—

Няма страху...

Але вось вяшчуна

Чырвонакрылага песьні

Зьверху нясуща...

І больш ня кующа

Стопудовым молатам

Аружжа, машины,

Чужымі рукамі, за чужое золата...

Згіне нявольніцва, згіне!

Узыняўся агонь

Ад Патагонії
Да самай Аляскі...
— Гэй, магутнейшы Форд!
Зубамі са злосьці паляскай...
Ня будзеш ты ўласьнікам
Ні фабрык, заводаў, ні гораду...
Даволі ў аўтамабілі
 Па зямлі поўзаць!
Мы панясёмся ў іх горда!
Мы пабядзілі!
Людзей ня купіў усіх—позна!
 Свайго ня выпрашваем—
 Мы пабядзілі!
Наша ўсё! Наша!
 Заводы, аўтамабілі,
 Гарадоў небаскробы...
Магутней няма—нашай сілы...
За намі узыняцца папробуй?!

— Лётчык, завінчывай!

Мы над Вялікім...

Ляцім праз Сандвічавы...

Ад неба акіян сінене.

Выспы, выспы бяз ліку,

Новая Гвінея...

Аўстралія...

Перапуджаны колёністы...

Крыльлі пропэлера перасталі

Вярцецца.

Чуць-чуць ніжэй...

Дзікіх нявольнікаў сьвісты...

Спакалі скокамі.

Іскры мяцеліцай,—

Агонь колёніі ліжа...

Зноў высока мы—

Над Явай, над Суматрай...

— Лётчык, варта

Праляцець над жоўтакожымі:

І тут паможам мы

Узьняць паўстанье...

Загулі над Кітаем...

А вось і краіна тая,
Што выспай чырвонай
У акіяне
Бачу адбітай.

Японія...

Край усходзячага сонца,
Пад пропэлера перазвоны
Быў асьвечан Фузі-Ямай.

Помню я:

Гарады заліты
Выбухам з вогненнай ямы

Гаручага чырвонца...

Край усходзячага сонца—
Сілы падземнай ахвяры...

— Лётчык, зямля ўся ў пажары:

Стары съвет і новы...

Ляцець трэба зноў,

Скуль падняўся вяшчун—

К блакітнай высі..

Загуло нібы тысяча струн...

— Таварыш, дзяржыся!—

Крыкнуў лётчык-рабочы,—

— Апускацца вось тут на зямлю

Няма як!..

Вачамі даль маўклівую лаўлю

І ў ясны дзень і ў цемру ночы ..

— Лётчык! Лётчык!

Бачу чырвоны маяк...

А вось знаёмыя нізіны,—
Крывёю рэкі ўжо ня лълюцца,
Лётчык, завярці машыну—
Хутчэй свабоду прывітаем...
Мы ляцім над краем—
Першай Вялікай Рэволюцыі...

12

О, як прыгожа з вышыні
 Акінуць вокаам лес і поле...
 Дзе сэрца слодыч вып'е болей,
 Як ні ў бязъмернай вышыні.
 А колькі сілы і адлагі
 Ты чуеш там—у вышыні...
 Няма жыцьця прагненьня — смагі...
 Ты—няўміручы ў вышыні.
 Плыве, плыве вяшчун крылаты...
 Блакітну даль, прастору ніжа.
 Разъдэмухівае хмары ветрам.
 На тысячы узьняўся мэтраў...
 Плыве, плыве вяшчун крылаты
 і раптам—
 Ніжай!
 Ніжай!
 Ніжай!
 Замоўк гучлівы съпей матора.
 Здаецца, рэчкі, поле, хаты,
 Увесь абшар—нізіны, горы,—
 Плыве ўсё ўвысь, адкуль мы едзем...

Нясуся!

Нясуся!

Нясуся!

— Лётчык! Нагледзім,

Каб там апусьціцца,

Скуль быў узълёт.

Мы пачалі кружыцца

Над Беларусьсю

Вольнай і Злучанай.

Вяшчун-самалёт,

Ахварбованы

Вечарам рыжым,

Сьпявае гучна,

Лятае чаруючай птушкай...

Ніжай!

Ніжай!

Ніжай!..

Лётчык кіруе на дым,

Што съцелецца чорнай

Істужкай...

Шугнула полымен

Салома

Дзе быў уздым!..

— Над полем мы—

Аэродромам...

Прыемны ахапляе страх...

Матор галосіць...

Нізка!
Нізка!

Гаручы бэнзын бліскае!
Тр-р-ра—та—та—тах!..
Зямлю цалавалі калёсы...
— Таварыш лётчык! Як прыгожа
Ляцець было ў блакітнай высі,
Калі вяшчун за хмарай віўся
І шлях шукаў для падарожжа!
Што тут мяне уцешыць зможа?
Вайна, пажар? Зямля і людзі?..
Увысь імкнуща вечна будзе,
Хто быў у гэткім падарожжы!

1922 г. Менск.

Сынок отца
Затуманен в пыль
На земле
Громиты супорта
Сама

Л Е Н І Н

Мир чистый
Всё для вас
Былое чисто
Красной земли чисто
Земля
Владимир землю —
войском грядет к вам

О, земя!
О, земя земли чистой
Куда чисто
Дома землю чистую

О, небы!
Ци хата чисто чисто
Чисто

Лінейка
Сонекі

вінчах ПІ
відсунути
тимкові вінчані

Было сонца
затуманена дымам...
На людзей
гарматы глядзелі
сьмерцю дзікай...

А мільёны нявольных
нястрымана
ішлі паміраць
паходам вялікім.

Было поле
крыўёй завільгочана,
засеяна
валавяным збожжам—
войстрым градам куляў...

О, зоры!
Што вы напрарочылі?..
Калі ўнімецца
сьмерці разгульле?..

О, неба!
Ці хутка загасьне
узьняты

вайной непатрэбнай
вялікі пажар?

Ці хутка
дні хмурья
зъменяцца ясныі?
А людзі
ў новым паходзе—
за волю—
рашучае скажуць:
—Даволі!
—Мы—
за новыя войны.
Ахвяр ня прыносім
больш
дарма!..

З паходу
ў паход кліча
Скіфій дзікай
новы прарок...
Хоча ён
зямлі аяскравіць ablічча,
што вякамі у змроку.

Чуцен кліч
па широкаму съвету...
Паўстаюць
за народам народы...

Будзеш ты,
О, зямля, сагрэта
нябывалым агнём
паходу.

Маўчалі зоры...
Неба маўчала...
Ад зор і неба—
нямы адказ...

Чырвоным шляхам,
шляхам—узорным
Пашлі мільёны,
пашлі з няволі,—
агонь адплаты
у іх ня згас.

Зноў агнём
і паводкай крылавай
забушуе простор,
загудзе!..

Слава!
Прароку слава!
Што ў паходзе
з нявольнымі разам
ідзе!..

Ленін!
Ленін!
Ленін!
Фабрыка і завод
грукоча...
А вёска,
блакітная вёска
нічога ня хоча...
— Што нам вызваленьне?!
Загнаць-бы пана у дошку!
Зямлі і Волі!
А болей нічога!
Нічога болей!
— Бяз Леніна ні да парога...
Галосяць гудкі заводаў...

А поле,
наша курганнае поле,
калосъсямі жыта заводзіць:
„Ад веку мы спалі“...

Спаліць!
Усё спаліць
Тысяча дзесяцьсот сямнаццаты год...
„Паўстане людзкі род“...

Іхуд Іхуд
зійш.
... Енім і
Алку, влюблена
... Гатідзе іннае яком
... Каліт-кітадт
Іхуд Іхуд
... Стінім зілл!

У вёсцы блакітнай,
Сярод васількоў-калосьсяяу
Жыве селянін Мікіта...
Лес за ваколіцай
Сумна галосіць...
Ад усходу да заходу сонца
Стогне Мікіта,
Мікіта галосіць,
Сіратою ў полі пакінуты...
— Сыны на вайне...
Войскамі поле здратована...
Ну, а мне?
Што рабіць мне?
Паны галаву скруціць гатовы нам...
„Вайна да пабеднага канца“...
На фронт коні і людзі...
А нам?
А нам што будзе?
Мусіць загінем...
Нічога нам не пакінулі...
Тра-та-та-так!..

Бух! Бух!
...айца
і сына...

святоға духа...

Можа сынкі забіты?..
тра-та-та-тах!..

Бух! Бух!
Плача Мікіта,
плача і слухае.

II

Вечар...

Вечар асеньні хмуры...

Дожджык цалуе шыбы.

Вечер пля-туруе.

— Каб жывыя—прышлі-бы.

Раптам—стукат у сенцах...

Увашоў паволі

і кажа:

— Тата! а, тата!

Толькі мяне захавала доля...

І павесіў портрэт на съценцы.

Зажмураным вокам

портрэт аглядзе хату...

Нібы-то злотная праха—

снуюцца і съвецяць

з камінку

карчоў прамені...

У Мікіты—ўраз успамінак...

— Сыночак, скажы мне,

ці жывы ўсе дзеци,

што ў войска забралі у жніўні?..

— Загінулі двое... там... далёка...
А мяне прасъцярог—вось гэты...
Плечы яго не ў палетах...

Завуць яго Ленін!
Ён збавіў ад съмерці...
Шануй яго, тата!..
Насі, як і я,
імя яго ў сэрцы!

Зажмураным вокам
портрэт аглядае хату...
— Ты тут... тыя забіты... далёка...
Насіць яго імя ў сэрцы...
Мікіта тварам к съценцы
стаў на калені
і шэпча:
— Ленін... Ленін...

„Вайна да пабеднага канца“...

А з балькону Кшэсінскай палацу,
дзе рабочых галодная раць,
нясуцца Леніна слова:

„Без вайны,
без вайны змагацца!

Хто за вайну—
— расстраляць!..

Гэта першая пастанова...

Ваяваць мы іначай хочам!..

Таварыши рабочыя
і сяляне!

Мы разам паўстанем!..

Пойдзем фронтам,
фронтам адзіным!..

Ня траціць ні аднэй гадзіны!“

Міколы іскрацца вочы,
Як толькі гляне
на балькон, на Леніна,
на фігуру гранітнага воску...
Ўспамінае загоны·паясы,
дзірван, каменьне,

балоты, лясы...

Ўспамінае родную вёску,
Панскі зъдзек і прыгоны...

Але сягоныя—

гэта толькі сон...

Сон аб акцябрскай славе...

Бы прышоў да бацькі ў госьці,
пад портрэтам на лаве

сьпіць ён...

Але ня сьпіца яму чагосьці...

блізкім кім атэх французам
ронахі дакініон
...хато ў ясёйка коліюбі да
Са садзіна даунічайшы
поглядко да зіліж

IV

І толькі зірнула раніца,
Мікола шынельку латае...

А Мікіта
з Ленінам раіцца,
пытае ня хітра,
як шчасьце здабыць
мужыку.

— Тата! а, тата!
Вось табе сына руку:
заветы яго
калі выпаўнім—
будзе воля нам,
будзе зямліца!

У Мікіты сълёзы выплылі...
А Ленін здаволены
на Міколу глядзіцца...
І з закуранай
сялянскай хаты,
пад поглядам
са съцяны портрэта,
Мікола сабраўся ў салдаты
у войска на пятае лета.

Цяпер хата ня плакала
комінам,
не расіліся сълёзы са стрэх...
Сумна бацьку...
шкада, як нікому,
што сынок—
гэтак мала пацешыў.
Эх, сыночку!
Пабыў толькі ночку,
толькі ўспомніў
памёршую маму...
рассказаў сваю мне программу...
Як сълед не спачыў—
і ў дарогу...
Хоць-бы троі дзянькі...
Слухае сын слова,
сам-жа ўжо гатовы...
У лапці абуў ён ногі...
aborы з пянькі...
Торбу закінуў на плечы...
— Пастой! засланю хіба печ,
каб шчасьце было ў падарожжи.
— Ленін, Ленін паможа!—
І Мікола схіліў калені...
Бляскам

цудоўным

съятлела

весені

соннае

раньне.

А Ленін,

Са съяны задуменны Ленін
поглядам съмелым
благаславіў іх разъвітаньне.

V

Ня раз сумаваў па сыну Мікіта,
 у госьці чакаў штодзянька....
 — У засеку больш цяпер жыта,
 бяда—няма вось сынка....
 Ці хутка ўсёй калатніны
 пазбудзеца зайдросны съвет.
 Зрабі так,
 каб пачуць хоць пра сына!..
 І Мікіта глядзеў на портрэт.
 Ведаў бацька,
 што сын комуністы,
 што Мікола у Леніна ўласці.
 Не маліуся больш прад прачыстай,
 каб сынку ў барацьбе не прапасці.
 І назаўтра—
 ну проста цуда!
 ад сына прынесена вестка:
 „Тата!
 на заводзе працую...
 Шлем паклоны—
 я і нявестка“.

Палюбіў Мікіта Леніна,
палюбіў—

— ну праста да съмерці...
І ў той дзень вясёла-весенны
пакляўся яму толькі верыць.
І штодня—

ад працы хоць зморыцца,
у пасыцелі Мікіта разъдзеты,
ён бяз слоў,
але горача моліцца
закурэламу дымам портрэту.

✓

жыніл азікім үйдекі

— үйдекі

інформація зе, ято оди ун

інформація-хобей көздің көз

аралас іншот чык жаңажан

— видети

VI

Час мінуў...
Сялянскія хаты
слова Ленін—зрабілі съвятым,—
зналі ўсе—
Ён ня любіць багатых...
Ён за праўду,
за лёс беднаты.
А Мікіту нібы-то съмешна,
і Мікіта быў вельмі рад,
што яму—
ён паверыў першым,
калі сына слай у салдаты.
Калі ў армію
войск чырвоных
яго сын пашоў бяз прынук,
а цяпер—
недзе молатам звоніць...
Ёсьць нявестка,
унучка і ўнук.
І ня раз
на сходзе вясковым,
калі бедных зганялі съвістам,

Мікіта съмела браў слова
і гукаў:
— „Я і мой сын—комуністы...
На бедных съвіст гэты...
Таварышы!

Дзе ваша сумле́ньне?!

Багатыя съвішчудь—
— ліхая прыкмета!

Таварыши!

Рабіце, як кажа Ленін!“

А часам—
возьмуць падатак
з беднага—
і возьмуць лішні...

Ломяць руکі людзі,
галосяць і кажуць:
„Усявышні!“

А Мікіта прыдзе дахаты,
ноч усю спаць ня ляжа...

На Леніна гляне і скажа:
— Каб ведаў Ленін аб гэтым!
Ну, ня прыжджу хіба лета,—
ураз на машыну—
паеду ў Москву я да сына...
Можа цябе там пабачу,—
табе раскажу усё чыста.
Я—як і ты, як і сын—комуніст
Глядзіць на портрэт і плача...

VII

Скажа хто—
на колькі часу
съвет пазбыўся калатніны...
Толькі бач:
пажар той гасьне,
што зьнішчаў куткі краіны.
І ў блакітных вёсках-сёлах
новай вольнай Беларусі
селянін пяе вясёла:
„Не сагнуўся так, як гнуўся...
і паноў зямлі абшары
сам сажну ў свае засекі...
Не затуляць край наш хмары,
край, што вечна быў у зъдзеку!“
Але сягоныня
сяляне штось ня ў гуморы...
Вышлі ў поле на загоны,
з імі каморнік...
Пастанову зрабілі учора:
„Не патрэбны межы,
што хаваюц поле ў быльлі...
Няхай лепш разоры“...

— Нам казалі,
як у войску былі,
што ўлада панской зямлі
прырэжа!..

— Сваёю ня ўсе здаволены!..

— Ці-ж можна—
шнуры у тры пядзі?!.

— Чакалі!

— Чакаць даволі нам!

— Таварыш каморнік!
У пераглядзе
павінна быць наша заява!

Не каморніцка справа,—
Я—толькі мераю...

— Пра зямлю пры цары пелі!
Дзе гэта відана?

— За рэволюцыю і мы цярпелі—
Ці-ж нам ня крыўдна?!

— Таварышы!
Давайце хэўраю
да Леніна напішам ліст...
Ён адзін комуністы,
што спагадае аб нас.

— Час ужо!
час
беднаце даць надзелы!
Ня раз і ня два
сялянамі поле галдзела.

Непакоіла вёску братва.
— Даёш надзелы!
— Падзяліць трэба маёнткі,
каб пан і здалёку
ня мог такі
на іх вытрашчыць вока!
— Парэзаць усё на палеткі!
— Зынішчыць маёнткі
бяз глуму!
А мы,
мы самі зробім
комуну...
— Ня мы—наши дзеткі!

...шо сінег, та хныц
...тінім мноумх паден чоніз
...взору вінс да тоі, южніц —
...шо це від і ... автори мэ
...шоах ...еніц да ...но віні
VIII

Спавіла вёску вечара ціша:
Замоўк і на вуліцы гоман...
Толькі гутарка хату калыша:
— Паслаць!
— Паслаць за Сымонам!
І дзядуля старэнкі, сівы—
ён адзін між старых пісьменны—
ў будыніну пчол гаманлівых,
апіраючыся кіем, сяменіць...

— Мы самі аб марнай долі
напішам да Леніна ў „ноце“...
І выводзіць дрыжача крамзолі...
Не даваць-жа пісаць блазноце!
А у сініх хмарах махоркі,
нібы зоры,
блішчаць іх вочы...
Што ў жыцьці было іх горкім—
усё Леніну выкласьці хочуць.
Ён паможа ў няшчасьці—вераць,
ён звядзе з непарадкамі квіты...

Раптам—

рыпнулі дзъверы—
увайшоў вельмі хмурым Мікіта.

— Атрымаў ліст ад сына учора...
сам нічога... і дзеткі здаровы...
Піша ён... аб Леніне... хворы...
Пахіснулі сяляне галовы...

А пяро—
заскрыпела і змоўкла
на паўслове мужыцкай „ноты“...
Толькі месяц зірнуў пажоўклы
праз вакно
на сълёзы бядноты...

— Што-ж рабіць?
— Пачакаем троху...
Даць спачынак—здароўю парука,—
а Мікіта паедзе праз год...
На сёмуху...
Завязе ліст у самыя рукі...—

А ноч—
нібы плакала лесам...
Над вёскаю—
гром забражджаў,
месяц хмарамі сінь занавесіў...
Закапалі сълёзы дажджа...

IX

Прыходзіла за весткай вестка
пад стрэхі сялянскіх хат,
І кожнага сходу павестка
аб Леніне ставіць даклад.

— Ці дуж?
— Ці ня дужы?
— Ці ёсьць на паправу надзея?
А Мікіта—
празліў сълёз лужу,
дэень і ноч на портрэт глядзеў.
І ня раз—
зажмуранае вока
у Мікіты ўздымала дух...
Ён тады—
ў задумёныні глыбокім
нібы Леніна слова слухаў.
Мікіту здавалася часта,
што портрэт—
на съценцы гавора,
што папера—
словамі шастае,
як Мікіта кажа пра гора.

І ў адзін зімовы вечар
Мікіта глядзіць Леніну ў вочы...
А за вакном—
плача вецер,
на камінку—
шугае корч...

Вясёласць—
з вачэй нібы ўпала ўся,
нібы дыхаць зрабілася трудна...

Мікіту—
ўсю ноч ня спалася—
ноч цягнулася вельмі марудна...

— Як пабачыць цябе хачу я,
не счакаю ніяк вясну...

Нешта сэрца нядобрае чуе,—
Мікіта сказаў і заснуў...

А ў вакно
глядзела раніца,
невясёлым глядзела тварам...
І съняжынкі
чамусьці ня дражняцца,
Як мароз іх пужае ударам.

Ленін... сказаў...
Ленін... чынне тэстоп да
Ленін... чынне і ўзвіш
чынне падтрунчавае віна... А
і залозі да сцяны міністэр
будынка скончылі да X

X

і амаль вінёсся да відлю вінад

Горад...
Заплаканы горад...
Сёння весткаю
вёску ня радуе...
У бязьмежныя далі-прасторы:
„Ленін памёр“—
нясе радыё.

Лясы, балоты і поле
заплакалі марш хаўтурны...

— Няма...
няма яго болей.
Плача народ пануры...

Плача і вёска, плача...
Сънег нібы ў жоўтым пяску...
А Мікіта сон бачыць,
што едзе да сына—ў Москву.
Толькі прыход суседа
ня даў больш аб слодачы съніць..
— Мікіта... ты, пэўне, ня ведаў...
Ленін... сказаў... доўга жыць...

І глядзяць
на портрэт здалёку...
Мікіта ў сълёзы ўміг...
А Ленін зажмураным вокам
жывым пазірае на іх...
— Хай памёр...
але ў сэрцы нашу я
яго імя—ён будзе жывым...
Капля сълёз на зрэбнай кашулі
здавалася капляй крыві...
І Мікіта з жалобаю ў сэрцы
ня зводзіў вачэй з портрэта...
— Ці ж можа Ленін памерці?
Ня веру,
ня веру я ў гэта...
А портрэт, які быў
задумленны,
як раней ён—
і вока жмурыць...
Ніякай няма перамены
у вялікай магутнай натуры.

Ленін...

Ленін...

Ленін...

Галосяць заводы і фабрыкі...

І вёска...

блакітная вёска

таксама ў жалобных хварбах...

Ліе за сълёзкаю сълёзку...

Поле, лясы і курганы

глядзяць сіратліва...

Чуецца толькі:

„съмерць паганая!“

І зноў маўкліва.

Камяніцы гораду

і драўляныя хаты,

што аб Леніне пяялі горда,

адчуваюць вялікую страту...

Боль адчуваюць

усе, як адзін,

хто жыў яго думамі.

Адвітанье аддаём і мы...

Роўна на пяць хвілін

жыцьцё замірае...

У магілу

кладуць няўміручага Леніна.

Сіла пабядзіла сілу...

Гудкамі адходную граюць
таму,
хто прынёс вызваленъне...
Над магілай жалобны плякат.
Чытае пролетарыят:
„Выпаўнім заветы Леніна!“

Студзень 1924 г.

БЕЛАРУСЬ ЛАПЦЮЖНАЯ

PEVČAČ P. VUČIĆOKHARA

1

Гэй, лапцюжнікі, слухай!..
Наша вёска ня будзе больш плакаць...
Па бруку гораду,
Бач, рухае,
Рухае горда
Лазою падплещены лапаць!..

З балота,
З ракітавай далі,
Акіянам аўсяных ніў,
Мы—Беларусі бяднота—
Сюды прынесены хваляй,
Хваляй сярдзітай, бурлівай...

Камяніцы былі ў сумоце,
Твар свой наморшчылі шыльды...
Толькі плякат на плоце
Зубы ад радасьці выскаліў:
„Ці запісаўся ты дабравольцам?!“
Плякату разяўлены рот...
— Гэй, лапцюжнікі-хлопцы,
На фро-о-онт!!!

Апавіта журбою вёска,
 Што сыны ў далёкай краіне...
 А на фронце мільёны войска
 Ад гарматаў і куляў гіне.

— Ой, ня кукуй, зязюля, у лесе,
 Не съпявай ты, вецер, ракітай...
 Не кажэце дзяўчыне Алесе,
 Што жаніх яе ў войску забіты.

— Не кажэце старой матулі,
 Што сына больш не пабачыць,
 Што сынка да грудзей ня прытуліць...
 Хай матуля ад жалю ня плача.

Хай і вёска аб ім ня сумуе,—
 Ён аб ёй не забыў да съмерці...
 — Ой, чаго-ж так гудзе-шальмую
 Ў чистым полі паганец-вецер!!

Ясень сніжкі да сенок ім
машою мозку ўпісаны асцік чато. О
інадан ў хэбкі і мінія клоў
імшою і хіна—онда ў дніху.

Сінеглазы москі

3

Літоўка з москі

... Адважна біліся...
За праўду памерці—ня страх.
Каб над вёскай і горадам віўся
Чырвоны съяг.

— Эх, даволі, груган драпежны,
Над краінай лапцюжнай кружыць!..
Дзікай роспацы зънішчаны межы:
„Ці памерці—ці вольна жыць!?”

Маладая пастаўшая сіла
Адным махам пазбудзеца слот...
Сонца з хмар пазірае так міла
На краіну лясоў і балот.

Загуло... Вогнястальлю заляскала...
Песьня вольная стогне віхурай...
Зіхаціць ў зачарованым бліску
Край спрадвеку заплаканы, хмуры...

Мы цяпер прыдабудзем багацьце
Тым, што вечна хадзілі ў лапцёх...
Іх мільёны,—змагу распазнаць я,
Чые руکі былі ў мазалёх.

Мы цяпер аб краіне шәрай
Сыпей жыцьця каласіць будзем вершам...
Горад дымны і вёску ў шәрані
Злучыць у адно—вышлі першымі.

Съпевам·морам
Поле залісося...
Грукат фабрыкаў, рогат іх труб...
Сінь прастору
Шэпчацца калосьсем,—
Вёска з горадам едуць браць шлюб!

— Гэй, лапцюжнікі, слухай!..
Наша вёска ня будзе больш плакаць...
Па бруку гораду,
Бач, рухае,
Рухае горда
Побач з ботам лазовы лапаць!..

— уніршылі ёрш. Чідаq ик жэбт
— пірмога юнсультама ўон ик яR
— юзва юпса дз і ўон кН
— ульмэ нё ўкнектсон імаклас яR
— юзва і юлж і юлео і юзва вН
— юмакуіл ёс отшай юмыд не^{II}
— здоху, вытих, мішенинотро да

4

Вечар... На печы кот муркае,
Лапкаю гладзіць па лапцы.
Бацька стары сядзіць на прымурку
У лахматай авечай шапцы.

Дыміцца люлька карчагай,
Дрыжыць ад гутаркі рот.
— Не, кажа бацька,—ня лягу:
Думкі навеяў мне сход.

У задуменьні...
І вокам ня кіне
На асьвечаны комінкам кут...
Думкі бягуць, як праменьні...
Успамінае, як тут
Жыў без каня,
Без кароўкі,

Як хлеб з аўсянай мякіны,
За працай штодня,
Рэзаў пянчанай вяроўкай
І долю кляў матчыну.

Тады, як рабіў яшчэ паншчыну,
Як ня меў саматканай сярмягі,
Ня меў і на лапці лазы,
Як съязьмі праганяў ён смагу,—
На пана і сеяў, і жаў, і вазіў...

— Прэч, думкі!.. Нашто аб мінульым?
Аб сягонынешнім думае сходзе...
Той кут, што съятло захліпнуў ім,
Вачыма з усьмешкай абводзіць...

— Ня буду, ня буду больш верыць,
Што жыве ўсемагутны бог.
Я маліўся, а ён і да съмерці
Палепшиць жыцьця ня мог.

З твару спаўзьлі маршчыны...
Вытрас люльку, аб ногаць пастукаў...
Успомніў аб комсамольцу сыну,
Што ў лапцёх у горад паблукаў...

5

А па гораду
Сын яго рухае,
Рухае горда...

Па бруку ботамі: чок-чок!
Ад працы ў мазалёх рука...
А на грудзях яго—значок
Прыгожа зъязе:

Ц. В. К.

І роднай далі подых нейкі,—
Аб вёсцы думак карагод...
Заместа ў хату йсьці з ячэйкі—
Ідзе з ячэйкі на завод.
Мінуў завод. За марай мара
Лунае аб лясох, палёх...
І сэрцу ня зълічыць удараў
І ня стрымаць разьбегу ног.
Ідзе у даль, дзе сьпевам гучным
У вёсцы спатыкаў спачын...
Замест әлектрыкі бліскучай
Панюхаць хоча дым лучын.
І толькі змрок і ціша ночы
Укралі шлях да роднай хаты...
Напомнілі, што ён—рабочы,
Што заўтра жджэ яго варштат.

Мне калісъці казала маці,
 Што радзіўся я ў хляве,
 Як карову пайшла даглядаці...
 Ой, ды ліха-ж маёй галаве.

Як радзіўся, дык мне напісалі:
 Жыць на вёсцы і быць пастухом,
 Вандраваці са статкам лясамі,
 Баяць байкі балотам ды мхом.

І было мне ня болей—восем,
 Пастухом быў, авечкі я пасьвіў...
 Помню, помню съязьлівую восень,
 Як у лапцях дрыжаў ня раз.

Калі-ж толькі мінула дванаццаць,
 Гаспадар я—ну, проста аж съмех!..
 Дэень цалюткі у полі за працай,
 Вечар прыдзе—гайда на начлег!..

Пад дажджом, у дзіравай браварцы,
 Каля вогнішча седзячы, съпіш,
 Або ноч на чарговай варце
 Сьвістам будзіш ваколіцы ціш.

Шмат разоў я калісь на начлезе,
Прызнавацца сягоныя нялоўка,
Нібы бачу: лясун з дрэва лезе,
Жараб'ё мне казалася воўкам.

Тады бег я спалоханым зайцам,
Бег, валяўся на роснай траве...
Так прышлося вось мне гадавацца,
Мо' затым, што радэйся ў хляве.

Мо' затым і цярпеў я съюжы,
Быў галодны і ночы ня спаў,
Што я сын Беларусі лапцюжнай,
Аб якой пройдзе громкая слава.

Аб якой не сягоныя, дык заўтра
Згіне ворагаў злосных грызня...

Эх, ды лепей ня варта
Пра мінулыя дні ўспамінаць...



Гэй-жа, гэй!.. Зашумі, сасоньнік,
 Засьвішчэце, віхуры, у полі,
 Каб пачуў я у горадзе сёньня
 Песьню вёскі аб знайдзенай долі.

Каб пачуў, як жыве і можа
 Стары бацька—сівенькі лунь,
 Ці пабольшала сена і збожжа
 У струхнелай, пакрыўленай пуні...

Ня чуваць сіняй далі адказу,
 Мо' дзе блукае песьня ў палёх...
 Каб, здаецца, узыняцца адразу—
 Праляцесь над палямі я мог:

Паглядзець на лясы, сенажаці,
 Падзвіцца на родны той кут,
 Дзе ў калысцы нябожчыца маці
 Напявала мне песьні пакуты...

Гэй-жа, гэй! Зашумі, сасоньнік,
 Засьвішчэце, віхуры, у полі,
 Каб пачуў я у горадзе сёньня
 Песьню вёскі аб знайдзенай долі.

Вуліцы, завулкі,
Твар белы камяніцы...
Фабрык съпевам гулкім
Горад весяліцца.

Па бруку ботамі
Чок-чок!

Ідуць настрэчу... Што там ім
Да тых лапцюжных, што далёка?!

Абутыя яны, ці не!?

А мне—

Аб вёсцы кажа кожны звяк
Прылад сталёвых, што касы...
Машын рамесльні-паясы,
Рабочы—гэта мой зямляк.

І дым трубы—туман над гаем,
Калі прачнецца вёскі рань...
А як кавадлы барабаняць—
Сноп іскраў зоркамі мільгае.

Іду з заводу... Рогат, шум
Знаёмых вуліц...
Усплыў свавольна шэраг дум:
Каго прасторы гмахаў туляць?!

Прыгожа ўбраныя вітрыны,—
Сярдзіта іх акінеш вокам...
Ці помніць горад аб сястры,
Аб вёсцы, што жыве далёка?..

І чую песнью зноў заводу—
Ён будзіць поле, лес, пакосы...
Імгліць, іскрыца над балотам
Пажоўкла-злотным лісьцем восень.

Ахапкі промняў ткуць у высі
Узор зямлі: СССР...
Аб сонца ночы змрок разьбіўся,—
Дзень новы прыдзе—маю веру.

Ціха ў гаю, ціха...
 У пушчы ня выюць зьвяры...
 Куды-ж гэта дзелася ліха,
 Што съпевам ня плачуць бары!?

На каліне зязюля кукуе,
 Пад калінай съпіць сын ля мяжы...
 — Пагадаю аб шчасьці сынку я,
 Як ён будзе, мілы мой, жыць.

І слухае сказ варажбіткі,
 Серп съснула моцна ў руку...
 А думкі—жыцьцё ткуць, як ніткі,
 Пры кожным гучлівым „ку-ку“...

Ня верыць матуля у дзіва:
 Яна—дачакалася съвята...
 І казка аб волі—праўдзіва:
 Над ёй не стаіць прыганяты.

А змрок чуць прыляжа ў даліне
 Да бор пачарнее кудлаты,
 За плечмі з калыскай і сынам
 Са съпевам дыбае дахаты.

— Ой, ў бары, бары
Тры дарожанкі,
Цяпер не баляць
Мае ножанькі.

— Ой, ў бары, бары
Горы-кручанькі,
Цяпер не баляць
Мае ручанькі.

Дыбае іржэўнікам росным;
Сын съпіць у калысцы на сене...
На небе шлях млечны, як кросны
У срэбныя кветкі-дасэні...

А вецер снапы ня кудлачыць,
Цалуе іх лёгкім павевам;
Сынок за плячыма ня плача—
Матуліны слухае съпевы...

— Ой, ў бары, бары
Грае скрыпанька,
Цяпер пройдзе ўсё
Гора-ліханька.

— Ой, ў бары, бары
Б'юць цымбалікі,
А жыцьцё цяпер
Нібы баль які...

Куды-ж гэта дзелася ліха,
Што съпевам ня плачуць бары...
У пушчы ня выюць зъвяры...
Ціха ў гаю... ціха...

Дзіўным съпевам сваім зачаруе
 Ускросшая сягоныя Беларусь...
 За лапцюжных паўстанцаў чаму я
 Ужо не баюся!..

„Вайна—вайне“—
 Яны пачулі лёзунг...
 Ня прыдзе час, што съпіны ім сагне,
 Як вецер на балоце лозы...
 „Вайна—вайне!
 Вайна—вайне!“

І гэта бой астатні і напружны,
 Рашуучы бой: памерці або жыць...

— Слова тваё, Беларусь лапцюжная,
 Выйдзі і съмела скажы!

Скажы ня вуснамі здрайцаў,
 Што век з цябе строілі кпіны,
 Мільёны занятых працай
 Сваё слова сказаць павінны!..

Раць магутная уэньята,—
Чуцен высі голас-гоман...
Гэта моладзь-арлянты
Пяюць песьню перамогі.

Праходзяць дні. Чакаем перавагі,—
Загінуць можна тут што хвілі...
Ня жыць таму, ня мае хто адвагі,
Ня верыць хто ў пабеду сваёй сілы.

І многа вас, наўкола што цікуе,
У грозны час, каб закрываць свой твар...
Лапцюжнай вёскі сыні, вось, не уцяку я,—
Адважна стрэчу я ўсіх ворагаў удар.

Мо‘ ў бойцы згіну я, абліжа вецер косьці
На тэй зямлі, дзе Беларусь укрэсьне,
Але ня дам тут балываць тым госьцям,
Што не мае пяюць працоўным песні.

Мой вольны съпей—пастаўшых будзе гімнам,
Ім затаплю простор краіны я...
Съмялей-жа ў бой!.. Я веру—не загіне:
Ўсё зможа ўраз працоўная сям'я.

Праходзяць дні... Чакаем перавагі,—
Загінуць можна тут што хвілі...
Ня жыць таму, ня мае хто адвагі,
Ня верыць хто ў пабеду сваёй сілы.

Толькі там, дзе семнаццаты ўвосень
 Апрануў зямлю чырвоным лістам,
 Над лапцюжнікамі сонца узьнялося,
 Толькі там, дзе ўлада комуністых.

Новы край... Замоўклі съпевы жалю,
 Лявай грознаю прайшла чырвоных раць...
 І ў мяне, бач, руکі ня дрыжалі
 Загад пісаць: „Ня наш хто—расстраляць!“

Апошні вораг расстрэлены,
 Што няволіў лапцюжных мільёны...
 — Гэй-жа ўдаль! Верым, што стрэнем мы
 Нашых братоў няўзбройных!..

І Беларусь, як вольная між вольных,
 Мінулых дзён забудзе цяжкі шлях,
 Пакажа ўсім, што здольна
 З пагардай утрымаць здабытай волі съязг.

Паверыць съвет, што люд наш працаздольны,
 Што сіла творчая ніколі не застыне...
 — Дык расквітай, лапцюжнікаў краіна,
 О, Беларусь, ты вольная між вольных.



Мой вольны съпей не апавіты сумам,
Ім заглушу ўсіх съпеваў адгалосьце...
Ня верыць хто ў семнаццатую восень—
Напевам радасным ім веру прынясу я.

Съпявай, шумлівы гай... Шапчэце завірухай
Нам казку новых дзён, стагоднія лясы...
Бач, уперад съмелы як рухае
Беларусі лапцюжнай сын.

З балота,
З ракітавай далі,
Акіянам аўсяных ніў,
Беларусі бяднота
Нясецца
Далей,
Далей
І далей...
Нясецца
Хваляй,
Хваляй сярдзітай, бурлівай.

Паўстаўшай магутнаю сілай
Старое зьнішчана дазваньня...
У грудзёх адвага і паўстаньне...
Збылося песні прадгаданье:
„Хто быў нічым,—
Той стане ўсім“.

Трынаццатай песьняй прагочу
 Беларусі лапцюжнай славу...
 Беларусь болей слухаць ня хоча
 Аб Рагнедзе і Ізяславе.

Не кажу аб дзікунскай навале,
 Ні аб царскім і панскім прыгоне...
 Беларусь на крутым перавале
 Нараджаецца вольнай сягоньня.

З Усходу—едзе працы рыцар,
 Ён на кані чырвонай масьці...

З Заходу—белы конь імчыцца...
 На Беларусі бой—
 Каму з іх запрапасьці?!

І беламу каню надломаны капыты,
 Упаў ён на зямлю... Хістаецца яздок...
 Лясы і шыр палёў ваякамі пакрыты,
 Што шлях кладуць ад Воршы ў Беласток.

Надходзіць час... Заход струхнелы ляжа
 Пад капытом чырвонага каня...
 Па ўсёй зямлі узор з бліскучай пражы
 Ткаць будзе раніца надходзячага дня,

Пакуль-жа бой ідзе: тут праца, там багацьце,
Ты, Беларусь, плывеш праз Рубікон...
Дык мусіш ты, лапцюжная, змагацца,
Законы каб пісаць уласнаю рукой.

Ты мусіш праганяць мінулы цень няволі
З зямлі сваёй, дзе пазбыліся пут...
Ня будзе целам той павызвален ніколі,
Хто марыць дух мінульых дзён атрутай.

Змаганье—барацьба, адвага і рашучасць
І духам вольная, нібы поэты верш...
Ты, Беларусь, нізіны пройдзеш, кручы
І вір жыцьця свайго—пераплыўеш.

Лапцюжная! Рады злучыўши цесна,
Плыўі ты ў даль бурліва-грознай лавай...
Сваёй мужыцкай съмелай песніяй
Табе прарочу славу!

Ліпень—жнівень, 1924 год,
Жалезнаводзец.

МАРЫНА

як яў вінъ
— індзяк ўсюлько савана
... амара вінчакъ

амарта вінчакъ савана — вінъ

... збору вінчакъ отш — отш R

— вінъ і вінъ вад дыт ташн
на — вінчакъ, Успенскій.

моі вінчакъ — вінчакъ, вінчакъ

Можа песьняй будзе,

Можа казкай

Гэты сказ аб мінулай праудзе,
Як па съвеце вякамі паблудзіць...

Але вось—

Няхай ведаюць людзі

Пра Марыну,

Дзяўчыну-краску...

Няхай ведаюць людзі,

Як забранай краіне жылося...

Народ сам пра гэта

Зложыць песьню...

Народ сам поэта...

Ён у сваіх съпевах

Мае веру,

Што жыцьцё яго — завесыніць...

І цяпер—

Каля плоту і нач, і дзень

Стары старац-жабрак

Песьню гудзе...

Як-жа ён, як
Апявае мінулья дні?..
Яго струны—нібы авадні—
Жаласна енчаць...
Гэта—сьпей сівой старасьветчыны.
Я пяю—што рабілася ўчора...
Нават там, дзе плач і гора—
Мой сьпей вясёлы...
Жыцьцё цяпер—бурлівы вір...
Даўно разъбіў жабрацку ліру...
Ужо ня сёньня
Плакаць кінуў...
Мой сьпей вясёлы,—
Я сьпываю
Пра красуню-дзяўчыну—
Пра паўстанку Марыну.

унісав чарчны У кобіквой
Балам-Бету⁰ вінцом А
зводтесь ви вінцом
блонін эмін⁰ вед мат закум⁰
засот і юшчел ся другій
енів ви жархой А
жархой вінцом Б

Ні ў палацах маляваных,
Ні ў белых харомах
Вырасла дзяўчына—Марына...
Маці яе ўзгадавала
У клеці, на саломе...
Ды прыгожым тварам надарыла...
Цьвіце кветкай...
Маладзенька, румяная
Ды стройная станам...
Погляд вочак—іскрынкі лучыны.
Цьвіце кветкай,
Цьвіце і ня вяне...
Пакахала сэрданькам дзяўчыны,
Пакахала Марына Івана.
Іване, Іване...
Няхай толькі гляне—
На тварык бяленькі,
На хвартух навенъкі...
Паглядзеў Іванка на Марыну,
Паглядзеў—ды годзе...
На вайну забралі з хаты...
Які лёс пракляты!—

Нарадзіўся ў няшчасну гадзіну.

А Марына рутай-мятай
Расьце на выгодзе.

Ой, куды там дзяўчыне выгода:
Бягуць яе лецейкі і годы,—

А каханак на вайнे
Ды на чужой старане...
Вернецца ці не?..

А у полі жыта съпелае
Каласамі шуміць-шастае...

Жне Марынка,
Жне са съпевамі
Да Іванку ўспамінае часта.
Знашла яна спарышы у жыце,
Захавала у падоле,
Каб тайком уночы зваражыці
Пра свайго мілога долю.

Чародзей кнігі в Мінскім губерній
Імператара Калінінскай
Бібліотеке в Універсітэті
Учебнік Альбера Ільфа
загадка сказкіў Альбера Ільфа

II

Як абрусам двор засланы—
Сънегам заемжыла...

Едзе ў госьці ён, каханы,
А за ім—дружына...

Західца на сонцы востры пікі,
Мітусяцца чырвоныя йстужкі...

Іванка Марыну
Голасна паклікаў...

Марына да Іванкі
Вылецела птушкай.

Іван—ваявода
Чырвонай дружыны,
Шэпча ён лагодна

Словы да дзяўчыны...
Тупае нагою конь буланы,—

Стаяці ня хоча.

Слухае Марына ды ня гляне,—
Заплаканы вочы.

А з паўночы вецер
Дыхае съцюдзёны...
Не баіцца съмерці
Іванка-Будзёны.



Ён з каня саскочыў,
Выцер мілай вочы,
Прыгарнуў з пацехай
Ды далей паехаў...
А Марына—доўжанька стаяла
На сънягу
Ды на марозе...
Міlamу свайму жадала—
Сустрэць шчасьцейка ў дарозе...



III

Не ад ветру бары гамоняць,
Не ад буры заскрыпелі сосны...

Іван-ваявода

З дружынаю едзе...

Ой, ня едзе,—яго вораг гоніць..

А у хаце ня стукаюць кросны.

Іван-ваявода

З дружынаю ёдзе,

Каб Марыну яшчэ раз угледзець...

А Марына ўжо даўно паткала

Ручнікі-намёты

Ды Івана ля варот спаткала,—

Думала—залёты.

Два дні і дзьве ночкі

Быў Іван ў гасьціне,—

У тузе-сумоце

Пакінуў дзяўчыну...

— О, якая жальба агартае:

Я цяпер Марына—ды ня тая...

А што—калі буду я матуляй?..

Ні да скокаў Марыне,

Ні да гуляў...

У садку сядзіць паміж півоні...

„Адна я ўчора,

Ды адна і сёньня”...

Так штодня і познененька і рана
Думала Марына пра Івана.

А Іванка—ліхі ваяка—

За ракою за Бярозаю...

У цякаў Іванка—ня плакаў.

Стаіць для паноў ён пагрозаю—

За ракою за Бярозаю.

...здесь овійчиков С

...шнот чадаў очкі—ріко ви ЛО

...мисоў зібіччю ви очкі х А

...лісніца-іваі

...здесь овійчиков С

...буседалу від праша чиздам буй

...пакіта очкі очкі лісцем А

...штобіца-ініччюЧ

...пакіта очкі як сіні мі

...лісніца—лісніч,

...іном вічел і іні від,

...еніковіт і наї фіб

...шомук-зечу V

...лісніка-ініччюГ

...штодзя відліві яни О —

...шнот ви мі — вініцем ціці R

...лісніка-ініччю відліві яни А

...шніцем лісніко-відліві

IV

Наехалі уланы-палякі
Ды сталі на пастой...
Ды забралі у палон краіну...
А праз тое—
Людзі як плакалі!..
Плакала Марына...
Браты уцяклі—бо чырвоны,
За сыноў—бацька ў астрозе...
Каго помста не агорне
На такім шляху-дарозе!..
Наста—маці
Плакала ня мала...
Як-бы дочку захаваці
Ад панской навалы?..
Ой, улане,
Ліхі пане,
Згубіш ты Марыну!
А дзяўчына
Цвет-маліна
Шэпча: не загіну.
Ціхім змрокам
Прышоў да Марыны ў хату...

На руках—пярсыцёнкі-дукаты...

Паэірае ласым вокам.

А шабля: блісь-блісь.

Сэрца Марыны забілася...

Да матулі—скок.

Маці заплакала—ў ногі...

А ён—вартуе парога.

Ціха было—

Шыбы бразнулі...

Марына зязюлькай—ў садок...

Ціха было—

Ціха адразу...

Нават вецер—і вецер змоўк...

Не пашла Марына ў хату...

Не хацелася дзяўчыне прапасьці—

Была працаю ў полі занята—

Памагала каровы пасьці.

Толькі ўночы бяжыць да клеці,

Каб матулю спаткаць... ды наўцёк...

Так забранай краіны дзеці

Марнавалі сваё жыцьцё...

V

Ой, Марына, ой, Марына,

З вочкамі блакітнымі!

Ты жыла у тэй краіне,

Што съязьмі аблітая...

Цяжка дзяўчыне,

Марыне цяжка...

Сумна песня у жнеек,—

Працы многа—хлеба няма...

На чужынца працуй задарма...

Ты-ж гадавалася неяк...

Неяк жылося...

З васількоў вянкі пляла ты

Ды съпявала песні...

Ой, ты, вецер, ой, пракляты,

Злосны ты у верасьні...

Насупіла восень.

Хмары-бровы...

А Марына ў полі

Ды пасе каровы...

Па-над ёю лятуць гусі ў вырай,

Лятуць, ды паволі...

Сыпле ночка съцежку

Злотным жвірам...

Пазірае на іх змрок пудлівы...

Ой, куды, куды вы,

Ды шэрыйя гусі,

Ці-ж вам тут ня гожа—

Жыць на Беларусі?

Ходзіць Марына па пожні...

Недзе коні далёка зарзалі...

А гусі-гусанкі—не адказалі.

Засьмуцілася Марына,

Сэрданька застукала ў грудзёх...

Парашила кінуць-рынуць,

Пайсьці ў пушчы ды разлогі.

Съязьмі залілася Наста,—

Рукі ламала да болю,

Што дачушка пашла па шчасьце

У лес ды чыстае поле...

А Марына

Цьвет-маліна

Ідзе паўз лес, па даліне...

Ад паганца пана,

Польскага улана...

Ой, Марына,

Ой, дзяўчына!..

— Згіне ці ня згіне

Туман у логах

Сіні, сіні?..

Чыя будзе перамога?

Многа згіне?

Згіне многа...

А Марына—жыць павінна.

— от Зинаи А.
мікодзес на салоад
Дацнітоўшн сіл ях ле
Мікодзес на жыл
пісьміло эсэл у сініх чароні
— Ладанка VI

Калі каханьне сэрца томіць
Марыне ціхім сонным змрокам,
Здаецца, вецер між кустоў
Сьпявае песнью аб далёкім...

Аб краю тым, што за Бярозай
На ўсходзе Вольным—за ракою...

Паволі зімнаю рукою
Марына расхіляе лозы...

Прыслухаецца, як капае раса...
Лёнам-кужалем распушчана каса...

Жыве ў лесе не адзін ужо дзянёк.
Восень... холад... захліпнуўся аганёк.

Не адна Марына ў лесе,
Не адна ў паўстаньні,—

З хлопцамі-малойцамі вандруе...

Каб злавіць таго, павесіць,
Хто разьбіў каханьне...

Прыдзе час—Марына не даруе!

І адважная паўстанка

Падышла да грамады.

Ад шагоў яе—

Прачнулася палянка,

Ад вачэй яе—
Святло, як заўсяды.
— Гэй, да ну, паўстанцы!..
Ці-ж ня сорам!..
Ночку цёмную у лесе спачываць:
За Бярозу гляньце!—
Скора, скора
Загукае песню сыч-сава...
Ды налятуць птушкі з Усходу
Чырвонакрылыя,
Ды прынясуть радасну прыгоду
Пра майго мілага...
Гляне, гляне сонца з-за Бярозы,
Згоніць, як расіцу, мае сълёзы...
І пашлі паўстанцы,
Ціха-ціха съпяваючы,
І пашлі паўстанцы,
Долі-шчасція шукаючы...
А паперадзе дзяўчына—
Паўстанка Марына.

VII

Рабавалі край уланы,
Дратавалі збожжа,
А Марына у паўстаньні,
 О, якое падарожжа!..
Не агорне сэрца жальба-смутак...
Узяла Марына сена жмутак
 Ды к пакоям пана...
Была поўнач... цемра... слота...
Ад пажару здавалася ранье...
 А Марына ўжо даўно там,
 Дзе лес ды балота.
А у ночку гэту, чуць-чудзь золак,
Як паўстанцы ля стагоў драмалі,
У Марыны раптам—колка...
 Ручкі яна заламала.
Таўханула нешта пад сэрца,—
Гэтак соладка-балюча;
Страшна Марыне,
Марыне ня верыцца...
Ды дзяўчына незаручана...
Ёй успомніўся садок вішнёвы...
 Там—Іванкі ласкавыя слова...

Сълёз няма... А вочки міргае...
Заручыу дзяўчыну—шумны гай.
Змарыў сон
Паўстанку каля стогу...
Змарыў сон,
А сънілася ёй многа.
Вечер шастае ля вуха
Гольлямі сухімі...
Слухай, дзеўчына... Паслухай—
Дні бягуць ліхія.
Ужо золак... змрок схіляе
Скрыдлы за сыр-борам...
Сынег-съняжочак падыляе,
Шые шыр узорам.
Замятае шлях-дарогу...
Не знайсьці палянку...
А Марына каля стогу
Съніць свайго Іванку.

VIII

Жудасна зімою у разлогах...
А як-жа съцюдзёна!..
Дзьме завея... зябнучь ногі...
І гэтак штодзённа...
Раскладзеш агоньчык у гушчары—
Абагрэць хоць рукі...
І вось гэтак днямі і начамі
Сядзіш карчом-крукам.
А Марына ня любіла цішы,
Ня любіла хавацца у голъле;
Адзін раз—адна з гушчару вышла
Ды пашла дахаты цераз поле.
Завіхрылася віхураю завея...
У чыстым полі—музыка, разгульле...
А ў Марыны ёсьць надзея,—
Дойдзе да матулі.
Не чакала яе сэрда вялікага жалю...
Ня ведала, што матуля
Даўно паміж хвоек—
Ў зямліцы ляжала...
Ой, як, ой, як—
Дзяўчыне Марыне

Будзе цяжка жыці!..
Каласком нясьпелым
У пасьпелым жыце...
Падышла Марына,
Падышла нясьмела,
Спачатку да клеці,
А пасъля да хаты...
Ды у дэ́веры стук-стук...
Зашумеў абрыйдоны ве́цер
У закоце кудлатым
Ды пытае—хто тут...
У белым пуху хаціна,
У ваконцы няма съятла...
Шыбы не адталі...
Ёкнула сэрца ў грудзях...
У гэту начку чужыя людзі
Абазвалі яе сірацінай.
А съняжок ляцеў, кружыўся...
У гумне зарыпела адрына...
У матчыным старым кажусе
У лес падыбала Марына.
Забрахалі сабакі ў вёсцы,
Нават завылі...
Сыпле сънегам па дарожцы,
Каб паўстанку не злавілі.

IX

За Бярозай грукаюць гарматы—
Гэта голас ды роднага брата...

Па-над Пціччу,

Па-над Сьвіслаччу

Лес паўстанцаў туліць...

А ў астрозе—ды родны татуля.

За бярозай трашчаць кулямёты...

Адгукнуліся па-над Нёманам балоты...

Боязна Марыне...

Ой, дзе ты, дзе ты,

Іванка з дружынай,

З дружынай чырвонай?..

Марна гінуць маладыя леты!..

Над Марынай кулі лятуць-звоняць...

Дзе ты?..

Запытала ў шумным лесе рэха...

У далёкім kraю

Іванка гуляе,—

З ворагам ваюе,

Марынкі ня чуе...

Шмат дзянёчкаў, як з дому паехаў...

Ужо на балоце праталіны, лужы...

А з выраю гусі
Па-над Беларусью
Лятуць поясам-гужам,
Лятуць ды гамоняць...
А за Бярозаю кулі звоняць...
Пазірае Марынка на ўсход...
То-ж яе Іване
Не забыў кахрання,—
Праз раку Бярозу
Папярэднім вышаў у паход.
Ой, плыве як грозна
На пана улана
Ды чырвонае войска!..
Йдуць ля Магілёва,
Йдуць каля Прапойску...
А штыкі ды шаблі сталёвы...
Ад пана улана
Будзеш ты, краіна, адабрана.

X

Ох, як цяжка быці ў палоне,
Жыць некім чужынцам
На родным загоне!..
Ох, як цяжка, цяжка!..
Цяжка і дзяўчыне,
Як скажуць—блудніца...
А Марына сказу не баіцца...
Была ночка... Ухапілі болі...
Кляненца дзяўчына
Не кахаць больш нікога ніколі...
Клялася дзяўчына да ранку,
Ня раз заклікала „Іванку!..“
Надышла шчасльвая часіна,—
Паўстанка Марына
У разлогах вольнай пушчы
Нарадзіла сына...
Нарадзіла сына не з распусты...
...Што-ж дзівіцца, людзі!
Магло гэтак стацца...
А пакуль адным паўстанцам
У нас болей будзе...

І расьце сыночак
У лесе між кусточкам...
А які, які прыгожы!..
А Марына калыску люляе...
Ўсе паўстанцы яго забаўляюць
Ды часамі шэпчуць між сабою:
— На Івана дужа ён пахожы...
А Марына калыску люляе...
Загукалі ды паўстанція раці...
І Марыне трэба йсьці да бою...
А Марына—маці,
Маці паўстанка...
Трэба йсьці да бою
Недалёка за гарою—
Чырвоных стаянка...
Загулі над лесам кулі роем.
Затрашчалі кулямёты блізка.
А Марына пад вярбою
Гойдае калыску...
А Марыне—трэба йсьці да бою...
Над сыночкам нахілілася нізка,—
Крэпка ручкі спавівае,
Ды песеньку напявае:
— Бай, сыночку мілы, бай,
Па гушчары йдзе бабай,
З-за Бярозы йдзе каток,—
Прынясе табе мяドок...

XI

А сядала быстрых коняй

Дружына Івана,

Ды напаіла іх у Бярозе,

Каб ня смагнуць у пагоні

За панам-уланам.

Каб трывалым быці у дарозе...

Наступае чырвонае войска...

А уланы,

Ляхі-паны,

Паляць сёлы-вёскі...

Ды страляюць нічым непавінных...

Гіне усё, гіне...

Схамянуўся край забраны...

Зварухнуліся паўстанцамі лясы...

А назаўтра—рана-рана

Кінуў край наш галасіць...

Паўстанка Марына

За плячыма несла сына...

Адчыніла хату...

А ж яе чакае—

Родны брат...

А праз дзень—і бацька йдзе з астрогу,
Каля ложка калыску павесіла...

Ня у лесе ў гольлі —

Марынка на волі...

Ды нешта ня весела...

Пазірае часта на дарогу...

Шкода і матулі—ёй съпявае хвойнік...

Але думка аб Іване

Не дае спачыну.

„Ой, ці хутка заржэ яго конік?“

Думае, як гляне,

Згінуў, ці ня згінуў?

Раптам грукат-тупат...

Ваявода чырвонага стану

На кані буланым ля варот.

Марына, як птушка,

На руках з маленъкім да Івана.

— Гэта-ж твой сыночак,—

На, пагушкай...

Прыгарнуў Іван сыночка—

Сэрца ён ня чуе...

— Ну, Марына, гэту ночку

Дома адпачну я,

А назаўтра зноў Іване

Будзе ў сваім стане,

Пакуль з панам—

Злым уланам

Бой не перастане...

Ой, ды ненадоўга будзе разьвітаньне

Іванкі з Марынай!
Іванка Марыны
Ніколі ня кіне...
Забыла Марына пра паўстаньне.
Цьвіце кветкай...
Маладзенька, румяная
Ды стройная станам...
Погляд вочак—іскрынкі лучыны,
Цьвіце кветкай...
Цьвіце і ня вяне.
Пакахала сэrdанькам дзяўчыны,
Пакахала Марына Івана.

XII

Каля рэчкі касеց косіць...
Каля рэчкі касеց косіць,
Ды закасіў вечар росны...
А каля пакосу,
На вузкай палосе
Дажынае жнейка жыта...
Ой, ды гэта жыта
Коньмі ня прыбіта,
Не паломана ды чужацкім станам.
Не гамоніць лес наш паўстаньнем.
Ад пана-улана
Зямля адабрана,—
Вольнаю стала краіна...
Эх, ня ўся краіна—
Толькі палавіна!..
Гэтак быць не павінна!..
Каля рэчкі,
Каля Сьвіслачы
Іван-ваявода косіць.
Слухае Іванка,
Як над Нёманам людзі галосяць...

А Марына—
Сьпелыя каласы рэжа,
У снапы-снапочки вяжа.
Слухае Марына—плач з-пад Белавежы...
 Снапок жыта звяжа,
 Да зямліцы вухам прыляжа...
Зашумеце, ды сырый-боры,
Загручэце, пяруны-громы,
Запалеце у забранай краіне
 Палацы-харомы!..
А па Нёмну
 Плывуць чоўны...
А ў тых чоўнах
 Ды паўстанцаў поўна,—
Мужыкоў не адна там рота...
 Ня будзе краіна
 Разгароджана дротам!..
Бач, Марыне зноў ня весела—
Клічуць пушчы яе песньямі...
Вось Марына ды Івану раіць:
 Годзе жаць, касіці
 Па буйнай расіцы,
Калі Нёман ды сълёз ня ўбірае...
Сабірацца трэба ў дарогу—
 Да братоў паўстанцаў на ўспамогу
Золак зоры з неба скінуў,
Съцеле съцежку раніца...
А Марына кажа сыну:
— Будзь, сынок, паўстанцам.

Ой, Марына, ой, Марына,
З вочкимі блакітнимі,—
Ратаваць пашла країну,
Што съязьмі ablітая...

Туман у логах—
Сіні... сіні...

Чыя будзе перамога?
Эгіне многа,
Многа згіне...

А Марына жыць павінна...

улюсы да зоры
жыць-сама аудзюль
народ жылых губчыц кі
жыць-нелібо да она же
жыць-как у яго Янэл
онах Бандэр у хвояні
жыць-жыць зеялі —
жыць-жыць зеялі —
жыць-жыць зеялі —
жыць-жыць зеялі —

Вось тады, як ня будзе нявольных,
Як ня будзе паўстанья, вайны,
Ўспамінаць толькі будуць аб войнах,
Дзе і як адбыліся яны.

Ды ня будуць трашчаць кулямёты,
Съціхне плакаць мяцеліца куль...
Над зямлёй сакаліным узълётам
Будзе несьціся съпей адусюль.

Застракоча у полі трактар,
А на спрытным кані-аутабусе
Праедзе мужык па тракту
Краіны сваёй Беларусі.

На палёх і сухіх балотах
Ён пагоніць каня бяз пугі,
І здабудзе з зямлі сваёй золата,
Замест сох, ён элекtrapлугам.

О, жыць-тады завесыніць!..

Народ верыць у гэта...

Народ сам поэта,

Народ пра Марыну

Зложыць казку-песнью.

— Ня сумуйце, хлопцы бравы,
І ня леце сълёз, дзяўчата,
Лепей воля у дубраве,
Як няволя ў роднай хаце.

— Палюбіла лес дзяўчына
Нават болей, чым Івана...
Дні няволі навучылі

Весьді з ворагам змаганьне.

— Ой, лясы-бары шумлівы
Па-наднёманскай зямліцы!
Хай-жа будзе край шчасльвы,—
Хай ня будзе меж-граніцы!..

Гэта съпей дзяўчыны
Паўстанкі Марыны.

Пра Марыну будзе жыць паданьне.
Будзе жыць вякамі...

У людзей цяпер ня сэрца—камень,
Ні кранеш, ні ўзруыш
Сказам пра паўстаньне...

Але год за годам плыне,
Вечер точыць камень...

А паданьне аб Марыне
Будзе жыць вякамі.

КАРЧМА

— Ты же сказала
Андрей был
Ильиной в родной земле
— Планбада изъ кочевья
Богатырь боялъ чимъ Иванъ
Для Казаны заложилъ
Святыи въ Ферзикъ единственный
Святой въ Ферзикъ единственный

А МИРЧАЙ
Хуанъ Мирчай Ахтубарычай
Сынъ Сагида Ахтубарычай
Приходилъ въ Казань
Ходилъ Мирчай Ильинъ Казань
Былъ еще юноша
Изъ семьи старыхъ — князей
Князь князя изъ Казань
Сынъ князя изъ Казань
Сынъ князя изъ Казань
Сынъ князя изъ Казань

Прысьвячаю Янку Купале.

Стайць, як абскубаны ветрам шкілет,
Забытая съветам карчма.
Начніцы пяюць ёй магільны прывет,
Галубіць пракляцьцямі цьма.

Янка Купала.

Chine, le royaume des mœurs
Sépulture des hommes
L'ordre des mœurs dans
l'empire chinois

1

Дні бягуць, нібы хто іх гоніць,
 Паляцелі законы тарчма...
 Мне, чамусьці, успомнілась сёньня
 Нашай вёскі старая карчма.
 Каля вуліцы зломаны ганак,
 Прызбы зрытыя, вокны бяз шыб,
 Але там—ад рана да рана
 Быў прастор для мужыцкай души,
 Пад страху абымшэлай драніцы,
 Абы золак з пасьцелі падняў,
 Помню, богу шкляному маліцца
 Я за бацькам ішоў штодня.
 Бацька мой—чалавек найлепшы
 Але хто дабрату можа зъмераць?..
 Мо‘ затым і пішу я вершы,
 Што калісьці з ім піў напавер.
 У карчме, за бутэлькай і картамі
 Праляцелі юнацкія дні,—
 Там і вораг здаваўся мне братам,
 Абы чарку гарэлкі наліў.
 О, карчма! цябе не забуду,
 Твой разгул, твае п'яныя рэчи...

Пра мяне усе білі ў бубен,
Што сябе з малых дзён я калечу.

Назавеце п'янчугаю хлопца,
Хоць і сталі законы тарчма,
Але мне яшчэ што помніцца,—
Гэта Шлёма—вясковы карчмар.

Добры жыд!.. Так і звалі—Шлёма...
Шабасоўку з вярхом наліваў;
Разам з бацькам паклон табе шлём мы,—
Біць паклон—не баліць галава.

Шлёма жыў не законам Майселя,
Называў ён Майселя—чмут...
— Хай прыедзе Майсей у Расею—
Ён напэўне адчыніць карчму!..

— Добры Шлёма!—казалі сяляне,—
Добры Шлёма, дармо, што ён жыд.
У вачох прачытаеш, як глянеш:
— Мужчыны, і мне трэба жыць?!

Так жылі... Ад гарэлкі чумелі,
Залівалі мужыцкі свой лёс...
Калі ў Шлёмы гудуць людзі чмелем,
То у хаце, здаецца, менш сълёз.

Ці няшчасьце, ці радасьце, ці госьці,—
Каля Шлёмы—ўсягды карагод...
Так старая карчма ў нашай вёсцы
Мужыкоў весяліла ўвесь год.

Пачыналі звычайна увосень,
 Як з палёў пазьбіраюць снапы,
 І цапамі заляскае восець,—
 Замалот разам з бацькам я піў.
 Сънег падзе—разълік з пастухамі,—
 Несьці ссыпшчыну—ясна, ў карчму,
 А назаўтра сын Шлёмы—Хаім
 Збожжа возам вязе... Куды? І чаму?
 Ды нашто мужыкам гэта ведаць?
 Ёсьць-жа збожжа у сьвірні, гумне...
 Так рабілася бацькам і дзедам,
 Ці-ж ламаць іх законы і мне!?
 Ну, прап'ю!.. На калу не павесяць!
 Жонка, дзеци галодныя, сам...
 Э-э!.. ды што!.. Калі вып'еш—дык весела!..
 Каню ўзімку ня трэба аўса.
 А зімою—абозам у дровы...
 Назад едзеш—у Шлёмы абоз.
 Языком коні сена чуць ловяць
 Ды пытаюць—а дзе наш авёс?..
 Авёс і ячмень, нават сена, —
 Загуляеш—усё у шынок.

Забываеш, што трэба насеньне,
Каб ня ялавіў пусткай шнурок.

А вясною—бывае і крута—
Сеяць нечым—няма ярыны!
Вымятаеш з апошняга кута,
Альбо дзе не дасееш гары.

На гарэлку нясеш нават жменю,
І дэіравы мяшок ператрос.
Помню, бацька заместа ячменю
Пазычаны ён сеяў авёс.

Прыдзе лета—пагана часіна!..
Пуста ўсюды—ня ўзяць і ня ўцяць—
Хоць ты вешайся сам на асіне,
Альбо чорту душу запрадаць...

Ходзіш ты, нібы гром цябе спляжыў,
Па съвіронку з вугла да вугла...
А што—магазын як адкажа
Даць пазыку,—хоць жыта там тухлае.

Зноў карчма... Добры быў Шлёма,—
Мужыку заўсяды спагадае,
Браў і леташнюю нават салому,
Як поўпляшкі мы з бацькам раздавім.

Добры жыд... Ад сэрца кажу ўсё,
Але хто дабрату можа зъмераць?
Ці ў съвіце прыдзі, ці ў кажусе,—
Ён заўсёды дае напавер.

Пакахаў у карчме я дзяўчыну,
 А ішоў мне шаснаццаты год,
 Можа год тут каханьню прычына,
 Пакахаў... Ну і што з таго?

Першы раз—сядзеў я на возе.
 Бацька шкалікі піў у карчме.
 А Рахіль заганяла козы
 І сказала паціху мне:

— У карчму ты забегчы ня хочаш?
 Ці пільнуеш калёс і каня?
 Я зірнуў... Яе чорныя вочы
 Былі поўны якогась агня.

З тэй пары пакахаў Рахіль я,
 Кожны дзень бег яе спатыкаў.
 Я ня бег... Я ляцеў на крыльлях.
 Вось каханье маё—лайдака.

Мне казалі: жыдоўку кахае,
 Не давалі праз вёску ісьці...
 А Рахіль без мяне ўздыхае,
 Без яе—сумна мне у жыцці ..

Прыдзе змрок—тайком, загуменьнем,
 Праз платы—да яе у карчму...
 Мы кахаліся так, як умелі,
 Ня пыталі, нашто і чаму?

Гоман... крык... мацюгі ў паветры...
Ад махоркі—дзяругаю дым,
Але хто, хто мог-бы паверыць,—
Нам здавалася—мы тут адны.

Каля печы за тонкай заслонай
Я маўчліва стаю... А Рахіль—
Шэпча мне пра жыцьцё свае слова,
Да грудзей галаву прыхіліла.

Першы раз адчуваў я сорам.
Закружылася мне галава.
Калі маці Рахілі—Сора
Падыйшла і сказала: „оў-вай!“

Я пачуў, як сварылася маці:
— На каханье, Рахіль, будзь ашчоднай,
Ці-ж каханье, што моўчкі памацае?
Ён ня пара табе—ён хрышчоны.

Доўгі час быў я думай заняты,
Выпіў шмат у карчомнай гасьціне...
— Ну, скажэце, ці-ж я вінаваты,
Што мяне без мяне ахрысьцілі?

З тэй пары уцякалі ад сваркі...
Ой, Рахіль, ой, шынкаркі дэіця!..
У карчме—піў атруту я чаркай,
У садку—піў салодач жыцьця.

Прабягалі дзянькі за дзянькамі,

Мая вёска танула у шэрарн...

— У цябе калі кіне хто камень —

Падымі і вазьмі у кішэню. —

Так сказаў мне разумны Шлёма,

На вачах яго бліскалі сълёзы,

Ён чытаў аб жыдоўскіх пагромах...

Добры жыд... і мае ён розум.

Цяжка мне... і Шлёме ня лёгка. —

Мне падаткі, а Шлёме — акцыз,

І вураднік жыве недалёка...

Лёс адзіны над намі навіс.

Часта мы гаманілі да ночы...

— Ну, чаму нешчасльівы наш край?

Скажы, Шлёма, талмуд што прарочыць,

Скажы, хто і за што нас карае?

Кажа ён, што ёсьць Палясьціна...

— Ну, а як? Як заехаць туды?

На мяне погляд ласкавы кіне,

Нібы просіць — ратуй ад бяды!

Ну, а я — напавер дрызну шкалік

І здаецца — лягчэй у жыцьці...

Так парознаму долі шукалі,
Ды ня ведалі, дзе, як знайсьці.

Працавалі мужыцкія рукі,
А чужым аддавалі ўсе скарбы,
Над талмудам сядзеў Шлёма крукам,—
Мужыкі абзываць сталі—рабін.

— Па якой,—кажа Шлёма,—дарозе
Ты вандруеш, бядняцкае щасьце?..
Ён падкову прыбіў на парозе,
У карчму адчыніў дзъверы насьцеж.

А жыцьцё апантана ляцела
Нада мной і над Шлёмавай крамай,
На сваім, на жыдоўскім целе
Загаіў не адзін ён шрам.

А мой шрам—заставаўся на сэрцы,
Шрам глыбокі і поўны крыві...
Загаіць я ня думаў да съмерці,—
Мужыку—дзе там щасьце злавіць?

Сьвішча вецер... Хто ветра ушчунае?
Вецер хоча краіну узыняць.
Наша вёска ў карчме... і ня чуе,—
Там гуляньне і плач і грызня.

Прабягаюць дзянькі за дзянькамі,
Словы Шлёмы шапчу я з натхненнем:
— У цябе калі кіне хто камень—
Падымі і вазьмі у кішэню.

Ну, скажэце? Ці-ж я вінаваты,
 Што мяне гадавала карчма?
 Для мужыцкай пагорбленай хаты,
 Мне здавалася, шчасьця няма.
 Мне здавалася—гора, нядолю,—
 У карчме можна ўсё паҳаваць...
 Вось чаму, калі піў крыху болей—
 Быў бязъмерна тады зухаваты.
 Ня віню карчмара вёскі—Шлёму,
 Ад пакуты шукаў ён паправы,—
 Не адказаваў чаркі нікому,
 Думаў ён—робіць добрую справу.
 А ня раз, калі п'яная песнья
 У карчме загудзе, нібы звон,—
 Галаву сваю Шлёма павесіць,
 І аб чым толькі думae ён?..
 Ну, а песнья? А песнья за чаркай?..
 Ажно сълёзы пальлюцца з вачэй!..
 Калі піць—дык праਪіць гаспадарку,—
 Нават сълёзы з гарэлкай смачней.
 А назаўтра ў цяжкім задуменьні:
 Трэба лейцы, вяроўка, хамут...

Дзень гуляць—гараваць будзе меней!..
Эноў паволі ідзеш у карчму.

Ну, скажэце? Ну хто вінаваты,
Што мужык наш прап'е—не пасее?..
Ад палац да сялянскай хаты
Карчмою была Расея...

У карчме—нараджалі, жанілі,
У карчме—і лажылі ў труну,—
Без гарэлкі і дню ня жылі мы,
У гарэлцы і сълёзах танулі.

І засьнеш, то карчма прысьніца,
Будзеш чуць у карчме чаркі звон—
На шляху ці на бітым гасьцінцы,—
Так... Карчмою Расею завём...

Ня гуляй, ня бушуй ты, вецер!
Не зъмящеш горкай прауды съяды,—
Па радкох прачытаюць дзеци,
Як жылі іх бацькі і дзяды.

Ня глуміце напрасна слова:
Абзываць лайдаком мужыка,
Лепш знайдзіце такую размову,
Каб мужык аб сабе загукаў.

І мужык, і Шлёма—усе мы
Не чакалі, што прыдзе чума...
Так жылі і цар, і Расея
І у вёсцы старая карчма.

6

Лес шумеў... Гаманіла поле,
 А сягоныя—чамусьці замоўклі,—
 Нашу вёску чужынцы няволілі...
 Толькі жабы ў лужынах бомкалі.
 Помню я—уся вёска галосіць,—
 Абвясьцілі ісьці на вайну...
 Стражнік злосна па вуліцы гойсае
 На кані—ад вакна к вакну.
 А назаўтра ў карчме на сходзе
 Балявалі, хто колькі мог...
 Пра цара хтось размову заводзіць—
 Шлёма шэпча:—чamu ён ня здох!
 Шлёма што? Ён быў не політык,
 Ён звычайны вясковы жыд...
 Дзьве казы і талмуд—ўсе пажыткі...
 Хаім вырас—за сына дрыжыць.
 Што зрабіць? Загадалі—і баста,
 Адкупіцца—няма „фулэ-гелт“...
 А пасъля ўспамінаў ён часта
 У жыцьці нешчасльвае лета.
 З гэтых дзён, не забыць старому,
 Калі з вёскі у войска вышлі,

Шлёма думаў штодня аб пагромах,
Апусьціў галаву ён ніжай.

Час ідзе... У карчме цішэе,
Замірае у вёсцы жыцьцё...
Толькі чуткі, што той—у траншэях,
Той забіты, а нехта уцёк...

На гарэлку ў карчме—забарона...
Карчмару і сялянам—дрэнна...
Пра вайну Шлёма з кожным гамоніць,
Не счакае ніяк замірэння.

Шлёма што? Політык ня вельмі.
Ён звычайны вясковы карчмар,—
Абзываў Пурышкевіча шэльмай
І баяўся казаць слова—цар.

Уздыхнуць мужыкі—ды закураць,
Нібы гора разъвейвае дым...
Мужыкі ўсе і Шлёма—ня дурні,
Але як тут пазбыцца бяды?

Сумаваў і я з імі бяз чаркі,
Заклінаў свой мужыцкі лёс...
А увосень... пахмурыстым ранкам
Мяне бацька на прызыў адвёз.
Ох, жыцьцё!.. Куды яго гоніць?
Лепш з касою у поле мне выйсьці...
Па мне плакалі бацька... і коні...
Нават клёну пажоўклыя лісьця.

— маце як дзягетэп і к онно^П
Ланда дунёда п— Ясдона жі^М
Дніпра ёлэпцы же— шт і Р
Сацамроўк варвд— шт Жадыл— Р
— снілес і і 7 я эннек^{ом}

Хто ня плача і хто ня сумуе,
Калі гора бяз літасьці хіліць,
А хачу расказаць, чаму я
Пра сълёзы жыдоўкі— Рахілі.

Я такіх спатыкаў нямнога,
Мо' ніколі такіх не спаткаю,—
Забывала радню ўсю і бога,
А мяне... мяне шчыра кахала.

Адраклася ад бацькавай веры—
Мы паверылі толькі каханью.
Помню сълёзы яе і цяпер...
Была восень... пахмурнае ранье.

Ой, Рахіль! Ты заплакала ціха,
Толькі я твае сълёзы пабачыў...
Ад карчмы за ваколіцу выехаў—
Я съмлюся, съпываю і плачу.

Лепших дзён, хоць і поўных атруты,
Хоць съцюдзёных, як сіні той лёд,
Не забуду— няхай і ня тут ты,
Да цябе паляту я узылётам.

Бляск вачэй, агонь твайго твару
Сагравалі съцюдзёныя дні...

Помню я і пагэтуль ня дарам,—
Між людзей—а здаецца адны.
Я і ты—мы цярпелі кпіны,
Я—лайдак, ты—дачка карчмара;
Мо' кахраньне калі і загіне,—
Што жыве, то ўсягды памірае.
Будзе сълед... Бо сэрцы параніў
Сваім съпевам сівы сасоньнік,
Дзе ўсю ноч мы у вечным кахраньні
Прысягалі... Мне помніцца сёньня.
Я кажу, што забудзем кахраньне,
Нібы гора ў карчомнай гасцініне,
Толькі вось—ня будзе мне даўним
Твая і мая Палясьціна.
Помню я—наша думка няслася
У нязьведаны дзіўны той край,
Дзе для ўсіх і воля і шчасьце,—
Гэты край называлі мы раем.
Хто ня плача і хто ня сумуе,
Калі гора бяз літасці хіліць,
Развітаўся—пашоў на вайну я;
У карчме засталася Рахіль.
За ваколіцай коні заржалі...
Коням цяжка,—а коні бяз пут...
Ох, як сэрца съціскалася жalem,
Калі кінуў я родны свой кут.

— імкніць на сороні чырвінш
... амніоза вінко вінчані
... кіншылікіх ныровх сонат охвілі
... лініялікіх засцілікіх дылі
... замоцькіх лініяміх іледзівай
... нонік не тут не охвілікіх вінчані

Затраслося жыцьцё вульканам,
Апісаць гэта цяжка пяром...
А Шлёма вышаў на ганак
Ды кажа—жыдоўскі пагром.
Помніць ён, як у пятым годзе,
Шлёма помніць—ён быў малады,
Яго білі жандармы па мордзе.
Каля пэйсаў пагэтуль съяды.
І цяпер вось на съвеце здарэньне...
Ад пагрому куды пабяжыць?
— Ой, няхай усё кончыцца дрэнна—
Вінават ува ўсім будзе жыд.
Бедны Шлёма... Сядзіць, уздыхае,—
У жыцьці да ўсяго ён прывык...
Ажно, з войску прышоў яго Хаім,
Хаім кажа, што ён—бальшавік.
— Божа мой! Ну што цяпер будзе,
Куды уцякаць, скажы? Ну?..
Ня чытаў ён і ў мудрым талмудзе
Пра такую страшную вайну.
Па Рәсей пашоў гармідар.
Паляцелі законы тарчма,

Але Шлёму цяпер не грамілі—
Апусьцела сама карчма.
Што такое карчма—хата Шлёмы,—
Пад падрубы пралазілі съвіньні...
Пазабралі маёнткі, харомы:
Шлёма кажа, што ён тут ня вінен.
Бедны Шлёма ня съніў і ў суботу,
Што прышлося пабачыць, пачуць...
Прышоў Хаім і стукае ботам:
— Зачыніць назаўсёды карчму!
Сын пашоў, а у бацькі гора,
Было Шлёме да болі крыўдна
І за сына было яму сорам,—
Хаім—жыд, а ідзе на жыда.
Шлёме страх... У карчме запёрся
І мяркуе—чamu гэтак стала?
Калі Хаім прыходзіў з войска
Не маліўся... і еў ён сала.
А цяпер—усёй вёсцы вядома,—
Яго Хаім—ого!.. Камісарам!..
І гаворыць—ніхто ня дасьць волі,
А здабудзем яе мы самі,
Грамадою палямі, лясамі
Вышлі дружна і вышлі ўсе мы,—
Цяпер волю здабудуць самі,
Хто живе ў „Вялікай Рasei“.

жанае з ягою мі... анон змод
вніа і снілла кніча за А
— дзёк засенне паді ліст від
імонахі юнівк іспанка в Н
імляпод жілзе отш к унід
кімроу йошім 9 інкія тави

На зямлі жыцьцятворчай крыніцы,
Дзе зязюля аб шчасьці кувала,
Волі лёгка было нарадзіцца,—
Але волю ў ланцуг закавалі.
Зноў прышлі чужаніцы-зладзеі...
Ох, дзянькі—аб іх жудасна пець...
А у вёсцы жыла надзея,—
Вёска стала мяцежнай цяпер.
За зямлю, за харомы-палацы
Пагуляў ляха-пана бізун,
І сялянам прышлося хавацца—
Начаваць уцякалі ў лазу...
Шлёма быў з мужыкамі ў лесе...
Бедны Шлёма, вясковы карчмар,—
Ён—удёк, бо хацелі павесіць,—
Ўсё за тое, што сын камікар.
А Рахіль і старая маці
Пralівалі съяззу за съяззою...
Іх схавалі—у мужыцкай хаце,
А карчма засталася з казою...
Я тады вандраваў у паўстаньні,
Захацеў паглядзець на радзіму...

Была восень... імжыстае ранье,
А на вуліцы съцішна і зімна.
Ціха так, нібы вымерла вёска,—
Ня скрыпелі хаціны дзьвярмі...
Бачу я, што забіты дошкамі
Нават вокны шумлівай карчмы...
Ох, карчма!.. Успамін аб мі тулым...
Плач... гарэлка... жыдоўка Рахіль...
Цёмны лес, мяне ты прытуліш,
Ты даеш мне і съмеласьць і сілу!..
Але стой... Нібы здань ля плоту?..
То-ж Рахіль... Яна... Я спазнаў...
Яе твар шабляй вострай расколаты,—
То каханьня нявольнага знак.
Прытуліў... Защымела мне сэрца,
Ажно сонца з-за хмары паўзе...
Я цалую... Мне нават ня верыцца,
Што каханьне паўстанца ў лазе.
А жыцьё—не стаіць, а круціць!
Эх, жыцьё—ты шалёны вір!
Калі жыць у цяжкай пакуце,
То нашто шкадаваць галавы?!

Калі так—то гуляй у паўстаньні,
Хто раней і стагнаў і плакаў—
Мужыкі—раць чырвонага стану:
Што ім вораг і чорт і палякі!

— Давено снагло жеста да сно
шырокі на віторій— пітасовій асарі
шырокі на сценахі соні ўсамі
жеж соні. Ён у снагахі не зі
снагів— але снагот яшчэрок эні
сценажы, які жест снага да

10

Новы шлях... Да шчасьця вядзе ён
Тых, хто блукалі ў цемры жысьця,
Шлях шырокі і съветланадзейны,
Лісьця клёну аб ім шапацяць.

Клён стary над пагорбленай хатай
Калісь плакаў і ён аба мне,
А цяпер галавою кудлатай
Прывітаў—весялей зашумеў.

Добры дзень!.. Я гукаю сялянам,
З кім авечкі ганяў на папар...
Добры дзень!.. і прасторам аўсяным
І табе, сівапэйсы карчмар.

І карчме, што стаіць парожній
Я пашлю свой мужыцкі паклон...
Мне, здаецца, якісь падарожны
Заламаў над карчмою залом.

Пуста ўкруг... быльлём заастае,
Дзе вясёласці беглі гадзіны...
Крапіва парасла густая
На тых съцежках, кудою хадзіў.
А Рахіль?.. Яна вышла замуж...
Муж—вясковы хлапец, хлебароб...

Мне аб гэтым сяляне сказалі,—
Будзь шчасльіва—нічога ня зробіш.
Я казаў, што кахранье ня вечна,
Як ня вечна усё, што живе.
А мне хочацца толькі хоць вечар
Ад агню тваіх шчок ружавець.
Ды баюся, што ран не загоім,
Калі зноў іх атруцім кахраннем...
Толькі вось... не заві мяне „гоем“,
А кахаць—хоць цяпер перастань.
Ох, вайна, і ліхое паўстаньне,
Колькі ў мора вады уцякло?
Без мяне майго бацьку схавалі—
Шлю табе на магілу паклон.
Але мне—мне чамусьці весела,
Хоць і вёска пашла уверх дном,—
Ня чуваць тых сумлівых песень,
Што труцілі жыцьцё маладое.
Сход ідзе... Пасёлкі ці хутар?
Мужыкі дзеляць панскі абшар...
У старым лапсадаку закутаны
З мужыкамі і Шлёма карчмар.
Шлёма што? Ён роўны з людзямі,
Можа ехаць далей Магілёва,
Ён цяпер, як і ўсе—грамадзянін,
Пра зямлю Шлёме далі слова.

шчышофф зэтая іжык змёліІ
аномра хдншп ажесац яR
нннусац змёліІ ... днж змёліІ
!СБН за этэт оты гарыфоват яЭ
задуя ніядз сэдзак чндац зіІ
тэлж ацаз юн11 атны—ітуда. А

Дзіўна як!.. Хто думаць пасъмеў-бы,
Каб на гэта і сілай прымусіў,—
Дзе абшар быў вялікай Растеі—
Там цяпер новы край—Беларусь.

Новы край, а на новым хутары
Жыве Шлёма—вясковы карчмар...
Пасуседэку з ім часта гутарым...
Я дзіўлюся—які гаспадар?!

Двое коняй, каровы, авечкі,—
Адным словам, завідуеш зараз;
У суботу ня паліць ён сьвежкі,
Не спраўлае жыдоўскі шабас.

Мужыкі памаглі гаспадарыць,
Было цяжка... Ды Шлёма прывык.
Адзін раз па абмылцы здарылася,
Замест лубіну—сейцё ён віку.

Я спаткаў Шлёму з граблямі, з торбай
За ляском, на яго дзесяціне,
Шлёма кажа:—Ой, як цяпер добра!
Ну, нашто мне цяпер Палясціна?
Мужыкі галаву яму дураць,—
Ўспамінаюць ня раз аб карчме...

Шлёма кніжкі чытае, брошуры,
Як пасеяць пшаніцу, ячмень.

Шлёма жыд... Шлёма разумны...
Ён гаворыць: што гэта за НЭП?!
На паліцу кладзе адзін зубы,
А другі—пытляваны есьць хлеб?..

Мужыкі раскумякуюць гэта
Ды стаяць у глухім задуменіні.
—НЭП?! то дрэнная, браце, прыкмета,
Бо аб гэтым казаў і сам Ленін!..

Езьдзіў Шлёма у горад за збожжам,
У вакне ён пабачыў пляшкі,—
На карчму было вельмі паходжа...
Шлёме стала на сэрцы як цяжка.

Думаў ён: і чаму гэта людзі
Зноў вярнулі старога аблік?..
Гэта ён прачытаў не ў талмудзе,—
Шлёма жыд—чалавек невялікі.

Мужыкі часам кідаюць жарты:
— Дзе твой, Шлёма, Майсей—гэты чмут,
Вось мы кажам на хутары варта
Адчыніць яку-небудзь карчму.

Шлёма кажа:—„Мужчыны, вы дурні!..“
Чудзь ня хоча карчмар аб карчме...
Цяпер Шлёма чытае брошуры,
Як пасеяць пшаніцу, ячмень.

Дні бягуць... Ня стрымаць ніколі...

А законы—ляціць тарчма.

Была вёска—цяпер там поле,

І стаіць адзінокай карчма.

Нібы здань пазірае жудам

На таго, хто яе аб'едзе,

Нават коні бягуць з перапудам,—
загулялі ведзьмы.

Нібы баль там спраўляе злосна

Дзён мінульых мужыцкі страх...

Толькі шлях, ля карчмы шлях зарослы,

Называюць—карчомны шлях.

Гэты шлях зарасце бур'янам,

Дождж размые над стрэхаю комін,

І карчомнае наша гуляньне.

Ня прысьніцца нават нікому.

Толькі, вось, я людзям напомню,

Я, карчомны гуляка-лайдак,

Што карчма—то мінулага помнік...

У карчме мне лягчай было плакаць...

Я любіў слухаць Шлёмавы слова.

Быў карчмар—а заўсёды цвярозы,

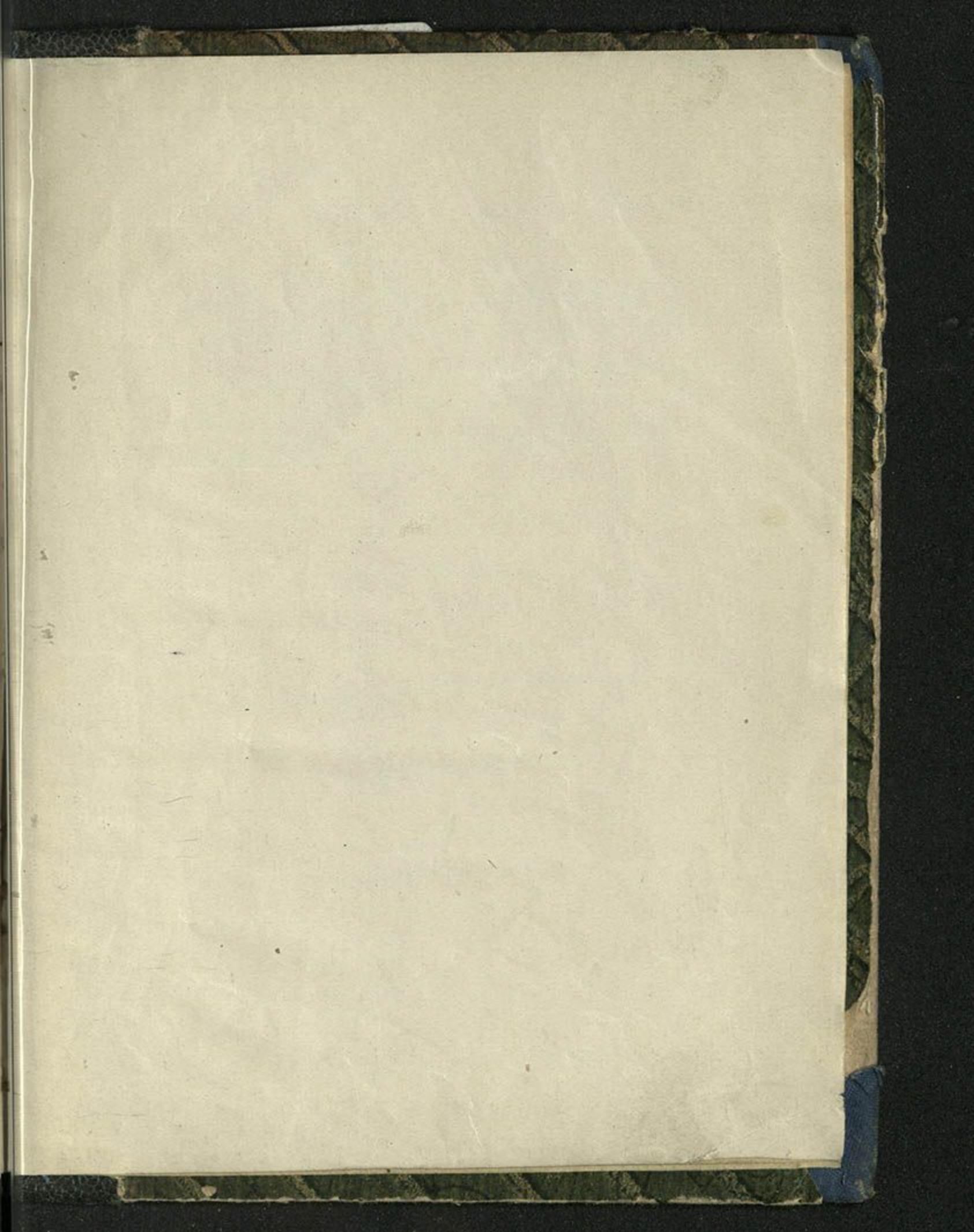
А цяпер ён на хутары новым,—
Добры жыд... і мае ён розум.
Я прайшоў хутары і пасёлкі
Па зялёной і росной траве,
Я зазьязу пасъля буры вясёлкай
Над краінай, дзе сонца плыве.
А Рахіль? Я сустрэну на пожні,
Запытаю—хто муж і які?..
Мяне з вёскі тут ведае кожны,
Мяне любяць браты-мужыкі.
Разам з імі гуляў у карчме я,
Разам з імі да гора прывык...
Я касіць і араць умею,—
Я такі, як яны, мужык.
Калі трэба—пакіну я горад,
Эноў адзену я лапці, кажух...
Я мужык—я заўсёды горды
І ад сэрца ўсё гэта кажу.
Мужыкі мне сказали многа,
Што жыло ў іх думах гадамі...
Толькі месяц пазалочаным рогам
На мяне і на іх выглядаў.
Добры дзень, залаты ураджаю,
Што мужыцкім знайдзен плячмі!..
І цябе і мяне пужае—
Здань вясковай забытай карчмы.

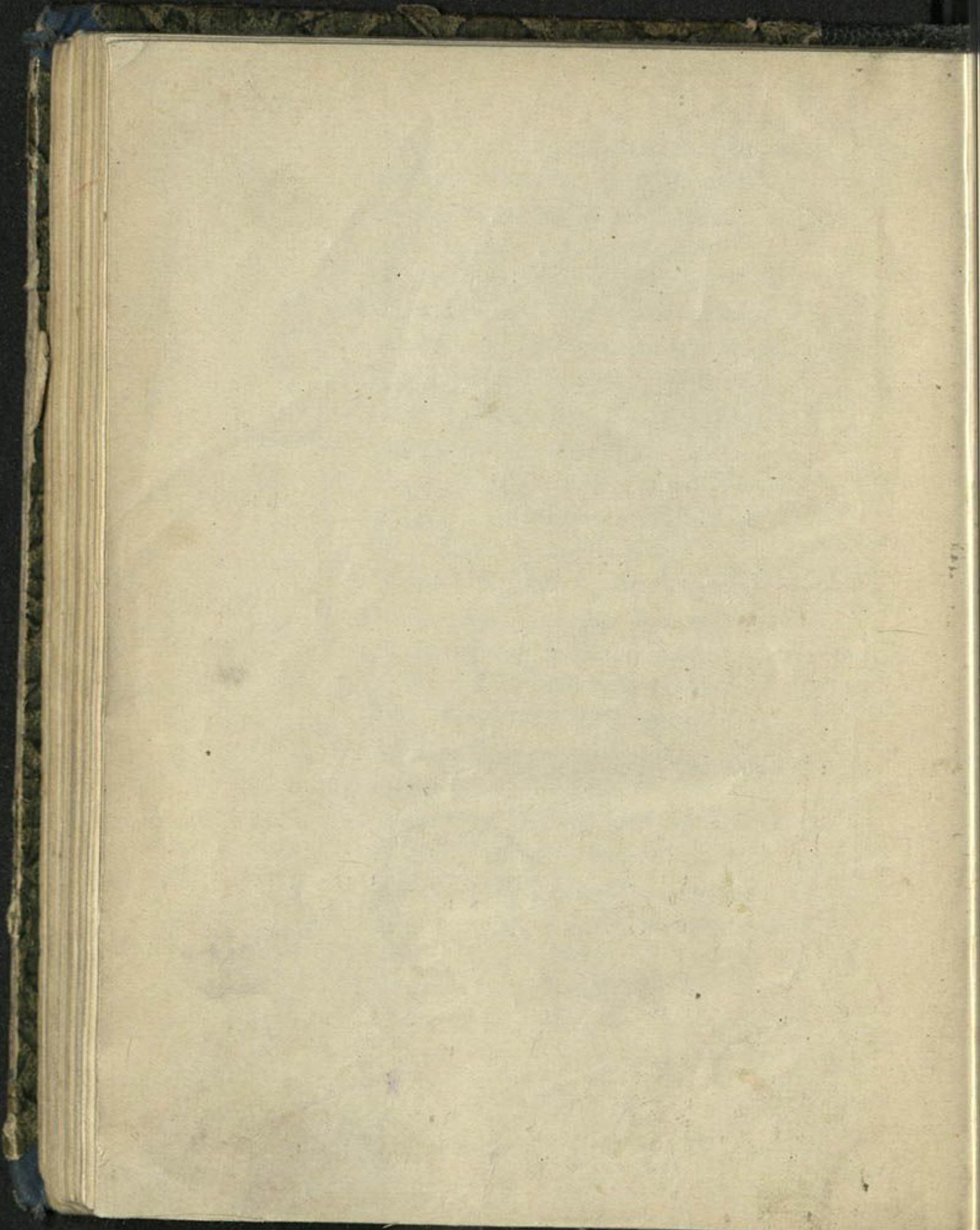
Масква, Май—Чэрвень 1925 г.

З Ъ М Е С Т

	Стар.
<u>Босыя на вагнішчы</u>	5
Чырвонакрылы вяшчук	35
<u>Ленін</u>	59
<u>Беларусь лапцюжная</u>	89
<u>Марына</u>	113
<u>Карчма</u>	145







✓

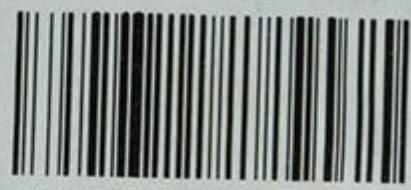
1964

бел. аддзял

1994 г.

~~H.~~

~~V~~



B0000003115049

7140